



Защо прекратяване тайната на „изповедта“ е толкова противоречиво за Католическата църква
(Why ending the secrecy of 'confession' is so controversial for the Catholic Church)



Автор:
 Матю Шмалц, Професор по религиозни изследвания, College of the Holy Cross
Декларация за оповестяване:
 Матю Шмалц не работи, не се

консултира, не притежава дялове и не получава финансиране от която и да е компания или организация, която би се възползвала от тази статия, и не е разкрил никакви съответни връзки извън

академичното им назначение. Seven Seas Ltd (Великобритания).

Статията се предоставя от The Conversation. Преводът е на „Пламък“. **Прод. на стр.2>>**

Healthy Planet Your one stop **Health Food Store**
 Largest **Health Food Chain** in the GTA

NOW OVER 29 LOCATIONS ACROSS THE GTA!

LIVE LIFE HEALTHY healthyplanetcanada.com

Shipka The heart of the rose!

Rose & Lavender Cosmetics

Our goal is to provide Canadians access to high-quality cosmetic products from around the world.

Висококачествени КОЗМЕТИЧНИ ПРОДУКТИ

Shop online: www.shipka.ca
 Email: info@shipka.ca

First Auto Group

Продажба, покупка и ремонт на автомобили

867 Kipling Ave. Toronto

За продажби: Ангел и Петър: 416-823-2403, 416-821-1221
 За ремонт: (Пламен1, Пламен2) 416-786-7259, 647-504-6579

www.FirstAutoGroup.ca

Запазете рекламата за следващото ви пазаруване в LCBO

Българският бизнес каталог
 Bulgarian Business Directory
 е вече наличен
 и онлайн:
www.BulBiz.com

RE/MAX Platinum Club
 SOLD
CNE

LINA G. Gueorguieva, SRS, CNE
 BROKER
C: 647-862-2339
 REMAX ULTIMATE REALTY INC., Brokerage
 ✉ LinaGRemax@gmail.com
 MyHomeForSaleToronto.com
CALL LINA G! ОБАДИ СЕ ДНЕС!

SINGLE GROUP LOGISTICS CORP.
ПРЕДЛАГА РАБОТА НА AZ DRIVERS И OWNER OPERATORS

Позвънете на Мето
647-773-3823
 Четете ще на стр. 26 >>

ИМИГРАЦИЯ В КАНАДА

LPI Immigration PATHS

Михаела Керезова
 Тел. (416) 800-3898

<< Прод. от стр.1

След скандалите със сексуално насилие в Католическата църква в световен мащаб, има натиск за прекратяване на гаранцията за тайна на изповедта, наречена „печатът на изповедалнята“ (*“the seal of the confessional”*).

На 11 септември 2019 г. два австралийски щата, Виктория и Тасмания, приеха законопроекти, изискващи свещениците да докладват за всяко насилие над деца, разкрито в

изповедалнята.

Австралия е в центъра на кризата със сексуалното насилие на Католическата църква. През декември 2018 г. влиятелният австралийски кардинал Джордж

Пел бе осъден за сексуално насилие над олтарно момче.

Австралийските епископи обаче дадоха да се разбере, че печатът на изповедта е „свещен“, независимо от изповядвания грях. По отношение на новия закон в Тасмания, архиепископ Джулиан Портеус твърди, че премахването на защитата на поверителността на изповедта би попречило на педофилите да излязат напред. Това би попречило и на свещениците да ги насърчават да се предадат на властите.

В САЩ законопроект в Калифорния, предлагащ прекратяване поверителността на изповяданото пред свещениците по отношение на малтретирането на непълнолетни, бе оттеглен през юли 2019 г. след кампания на католици и други защитници на религиозната свобода.



**ИЗПРАЩАЙТЕ КОЛЕТИ
ДО БЪЛГАРИЯ И 43 ДРУГИ
ДЪРЖАВИ С Meest**

www.meest.com

FULL-TIME OR PART-TIME | HEALTH BENEFITS | CAREER GROWTH






NOW HIRING:

- Artisan Bread Bakers
- Cake Decorators
- Cooks and Prep Cooks
- Food Service Staff
- Grocery Clerks
- Cashiers
- Counter Clerks
- Department Managers

Email your resume to careers@yummymarket.com

4400 Dufferin Street
North York, ON M3H 6A8
South of Finch Ave.

1390 Major Mackenzie Dr. West
Maple, ON L6A 4H6
East of Dufferin St.



Вашиите познати и любими храни от България, можете да закупите онлайн и в Канада.

Поръчайте онлайн

bg359.ca
f/bulgarianfood.canada

Вземете си безплатно поръчката от
Coffee Galore, Etobicoke
Arbanasi Eatery & Deli, Oakville




OUR VISION IS CLEAR
EXPECT ONLY THE BEST!



ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА

Fiera Foods Company is HIRING

As one of North America's largest, privately-owned large-scale bakeries, Fiera Foods Company and affiliated companies has an incredible history of expansion, innovation and quality over the past 30 years.

We're looking for outstanding people to join our outstanding team.

Production (Mixers, Scalers, Oven Operators, Production Line Operators, General Production Staff, Forklift Operators, Shipper/Receivers)

Skilled Trades (Electricians, Mechanics, Refrigeration Mechanics, PLC Technicians)

Sales (Canada and US)

Management (lead hand, supervisory, management, Project Engineers)

Our commitment to quality, excellence, and responsiveness are critical to our team and our success. Superior communication, teamwork, and attention to detail are expected of everyone.

Please submit your resume and your compensation expectations to HR@fierafoods.com

We thank all in advance for their interest, however only those selected for interviews will be contacted.

Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, Fiera Foods Company и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип.

Производство (Специалисти по смесване, Оператори на производствена линия, Работници на конвейер, Мотокаристи, Доставчици/Приематели)

Професионални работници (Електротехници, Механици, Хладилни техници, PLC Техници)

Продажби (Канада и САЩ)

Мениджмънт (Бригадири, Супервайзъри, Мениджъри, Инженери-проектанти)

Нашият стремеж към качество, съвършенство и отговорност са от решаващо значение за екипа ни и нашия успех. Изключително добра комуникация, работа в екип и прецизност към всеки детайл се очакват от всеки един.

Моля изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл: HR@fierafoods.com

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които бъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.










<< Прод. от стр.2

Католическата изповед е официално защитена от Върховния съд на САЩ от 1818 г. Но терапевти, лекари и няколко други професионалисти са длъжни да нарушат поверителността, когато има непосредствена заплаха от нараняване. Свещениците не са.

Защо изповедта е толкова важна в Католическата църква?



Актът на изповедта

Католиците вярват, че Исус е дал на учениците си силата да прощават греховете. В Йоан 20:23 Исус казва на апостолите си: „Ако простите на някого, греховете му се опрощават; ако не им простите, не им е простено.”

Това вярване се разпростира и до свещениците в „обрета на покаяние и помирение“. Този ритуал обикновено се случва в „стая за помирение“. Именно на това лично място свещеникът,

в ролята си на „изповедник“, се среща лице в лице с „покаяващите се“, които ще изповядват греховете си.

След като прекръства и приветства покаяващия се, свещеникът прочита пасаж от Библията, който говори за Божията милост. След това каещият се казва: „Благослови ме, Отче, защото съгреших“ и разказва – на глас – конкретните извършени грехове.

След това

свещеникът може да зададе въпроси, за да се увери, че изповедта е изчерпателна. Накрая той дава „опрощение“ – „освобождение“ от вината за греха.

Опростяването не е автоматично. Покаяващият се трябва да извърши „акт на разкаяние“, в който казва, че е „покаян“ или съжалява за греховете си. Покаяващият се също обещава, че ще направи всичко възможно да не съгреша отново.

Прод. на стр. 6 >>

ЗЛАТЕН МЕДАЛ!
награди за добро качество! за истинските ценители на добрия коняк в LCBO



CORTEL XO

ПРЕКРАСЕН ПОДАРЪК ЗА ПРЕДСТОЯЩИТЕ ПРАЗНИЦИ!

Отново в Канада!

LCBO +245043



NAPOLEON V.S.O.P.
Brandy de France

Продава се в кутия за подарък

IT'S BETTER WITH CORK!

LCBO +287409



LCBO +892315

Family matters.

New customers sending money to

Central & Eastern Europe

Get
50% off*

transfer fees with
promo code **Ria50.**



Visit us at any of our 1,700+ locations in Canada, including:

Ria Mississauga:
3038 Hurontario St Unit 6
Mississauga, ON, L5B 3B9
Tel: 905-247-0283

Money Corner
6225 Bathurst St
North York, ON, M2R 2A5
Tel: 416-221-6134

Money Transfer Center
4949 Bathurst St Unit 6
Toronto, ON, M2R 1Y1
Tel: 647-870-0069

Video Arena (Raduga)
5885 Bathurst St
North York, ON, M2R 1Y7
Tel: 416-226-9151

Millway Dry Cleaners & Alterations
3200 Erin Mills Parkway Unit 5
Mississauga, ON, M2R 1Y1
Tel: 905-828-6501

Hailey's Hair and Spa
320 Wilson Ave.
North York, ON, M3H 1S8
Tel: 416-258-2550, 647-710-8223

Lawrence Mart Convenience
3300 Lawrence Ave E Unit 4B
Toronto, ON, M1H 1A6
Tel: 647-341-8182

Le Saint Jean Corp
3355 Kingston Rd
Scarborough ON, M1M 1R3
Tel: 647-999-1387

Receive money from any of our 50+ payout partners in Europe, including:



1-855-355-2141 • riamoneytransfer.ca

*Promo code valid for transfer amounts up to CAD\$500 to any country except Vietnam until 12/31/25. Certain conditions apply and valid only at participating agent locations. Ria reserves the right to stop promotion at any time. Valid only for first time customers. Only one promo code per customer. Ria Telecommunications of Canada, Inc. is registered as a money services business with the Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada. When the beneficiary receives payment in non-Canadian currency, a retail currency exchange rate that provides revenue to Ria Telecommunications of Canada, Inc. shall be applied in addition to any fees. Service and funds availability may vary based on a variety of factors including without limitation: the service(s) selected, delivery options selected, amount sent, destination country, currency availability, regulatory matters, consumer protection matters, identification requirements, delivery restrictions, agent location hours, and differences in time zones. ©2020 Continental Exchange Solutions, Inc. All rights reserved.

<< *Прод. от стр.4*

Преди да освободи търсецията опрощение, свещеникът дава „покаяние“ – обикновено под формата на молитви – което каещият се трябва да извърши, за да се „помири“ с Бог.

История на покаянието и изповедта

Настоящият обред на покаяние и помирение датира от 1974 г. Това е почти десетилетие след световно събиране на епископи на Втория

ватикански събор, който реформира много традиционни католически практики. През вековете преди промяната покаянието и изповедта са били много повзискателни отколкото сега.

В ранното християнство онези, които са извършили сериозни грехове – като убийство – публично влизат в „реда на каещите се“. Тези каещи се прекарват години в публична молитва и пост, преди да се присъединят отново

към общността.

Тъй като е било толкова трудно да се повтори процесът при тежки грехове, ако те бъдат извършени отново, много християни очакваха до навършване на старост, за да извършат покаяние и да им бъде гарантирано място на небето.

По-късно, около седми век сл. Хр., изповедта става частна. Разработени са „наръчници за покаяние“, които изброяват наказанията или „тарифите“, за да съответстват те на тежестта на греха.

Някои от покаянията бяха тежки, като например поклонение с боси крака до далечно свято място или ходене до църквата на колене. От 11-ти век нататък отиването на кръстоносен поход към Близкия изток – Светата земя – също се счита за покаяние, което може да заличи греховете на човек.

Някои от покаянията дадени в наръчниците са били толкова

строги, че местните епископи често намалявали наказанията. Грешниците също имали възможността да заплащат на някой друг, за да извърши тяхното покаяние. Поради тези причини покаянието постепенно набляга на основния акт на самата изповед и молитвите заемат мястото на по-суровите наказания.

Покаянието постепенно набляга на основния акт на самата изповед, а молитвите заемат мястото на по-суровите наказания.

Значението на изповедта

Днес изповедта все още се свързва с по-стария процес на отиване в стаята за изповед и анонимно изброяване на греховете зад параван.

Това беше първият ми опит на покаяние през 70-те години на миналия век като 7-годишно католическо момче. Освен това бях научен, че не мога да получа хляба и виното на причастието, без да изповядам греховете си. *Прод. на стр. 7 >>*



Като добър приятел ЯМБОЛСКА се завръща!

Попитайте за Ямболска ракия в местния магазин на щанда на vintages в LCBO и подкрепете истинските български продукти.
Наздраве!

Количеството е лимитирано. LCBO - VINTAGES# 12364

<< Прод. от стр.6

Това учение все още остава в сила. През последните години обаче броят на изповедите намаляха. Все по-малко американски католици изповядват греховете си. Някои коментатори дори твърдят, че изповедта е „срутена“ и трябва да се преосмисли. Но независимо от това колко често католиците ходят на изповед, свободата да се изповядват – с доверие – е централна за католическия мироглед. И всички католици от моето поколение имат история, която да изповядат – история, която може да бъде или утешителна, или травмираща.

Дебатът за изповедта не е само абстрактен въпрос за католиците. Това е нещо много лично.

Но за мен, както и за много католици, изповедта не е просто начин за избягване от ада в отвъдното – това е начин да изпитаме Божията милостива любов тук и сега.

Статията е публикувана на страницата на The Conversation <https://theconversation.com/why-ending-the-secrecy-of-confession-is-so-controversial-for-the-catholic-church-112391>

Недвижими имоти



LINA G. Gueorguieva, SRS, CNE
BROKER

C: 647-862-2339

REMAX ULTIMATE REALTY INC., Brokerage

✉ LinaGRemax@gmail.com

MyHomeForSaleToronto.com

CALL LINA G! ОБАДИ СЕ ДНЕС!



РАБОТА В МОНРЕАЛ



Stany Ivanova

Independent Consultant

Certified HR recruiter

tel: **514 999-1265**

email: ivanovastani010@gmail.com

www.facebook.com/jobsearchcan



Specializes in HR services to connect people for job search within the following areas:

IT/Accounting / Administrative / Sales field / Other

We can help you find the right job, or successfully transition in your career path.



Other HR related services:

- Professional Resume writing
- Job interview Preparation
- Career path consulting
- Works also in other provinces remotely

БЪЛГАРИЯ

Хванаха 15,900 кутии цигари контрабанда



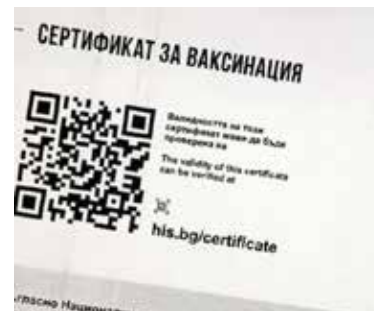
Митничари задържаха **15,900** кутии цигари /**318,000** броя/ в района на ГКПП «Дунав мост 2» при Видин-Калафат, съоби Агенцията «Митници».

Всички 15,900 кутии са имали български акцизен бандерол.

Контрабандната е открита при проверка на товарен автомобил, с българска регистрация, който е напуснал България на път за Германия, уточняват от агенцията.

Привлякоха към наказателна отговорност лекар,

издал неистински сертификат за ваксина срещу COVID-19



Районната прокуратура на София привлече към наказателна отговорност 53-годишен лекар, изготвил неистински сертификат за ваксина срещу

COVID-19.

Действието е извършено на 27 май тази година. Докторът, общопрактикуващ лекар, от ДКЦ на бул. „Царица Йоана“ в София, е «снабдил» пациент с инициали Й.В. с „лъжливо свидетелство за състоянието на здравето му“ - цифров COVID сертификат, с който удостовери,

Прод. на стр. 8 >>

<< *Прод. от стр.7*

че му е поставил
ваксина срещу
вируса.

Образувано
е досъдебно
производство за
престъпление
по чл.312, ал.1
от НК. В хода на
разследването са
събрани достатъчно
доказателства
за привличане
на наказателна
отговорност на
лекаря с инициали
Р.Б.

Наблюдаващ
прокурор е наложил
на доктора мярка
„парична гаранция“
от **2,000** лева.

**35% от
учителите
готови да
напуснат
заради зеления
сертификат**



Цели 86% от
учителите
не одобряват
въвеждането
на зелен
сертификат
в българската
образователна
система, а близо
35% са готови са
напуснат. Това се
казва в открито
писмо до здравния

ИМИГРАЦИЯ



МИХАЕЛА KEREZOVA, MA
Immigration Counsel, RCIC
Commissioner of Oaths

- ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ПО ВСИЧКИ ИМИГРАЦИОННИ ПРОГРАМИ НА КАНАДА
- ЗАЩИТА ПРИ ОБЖАЛВАНЕ НА ПРОЦЕДУРИ ПО ЗАДЪРЖАНЕ И ДЕПОРТИРАНЕ
- КАНАДСКО ГРАЖДАНСТВО, ПРИЗНАВАНЕ И УДЪЛЖАВАНЕ НА СТАТУТ
- РАБОТНИ И СТУДЕНТСКИ ВИЗИ, ПРОВИНЦИАЛНИ ПРОГРАМИ НА КАНАДА
- ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ, НОТАРИАЛНИ УСЛУГИ, ВИЗИ ЗА САЩ
- ИЗГОТВЯНЕ НА ДОГОВОРИ И БИЗНЕС-ПЛАНОВЕ, СОЦИАЛНИ ПРОГРАМИ





IMMIGRATION PATHS

Pursue Achievements Through Harmony and Satisfaction

T: +1 416-800-3898 | E: immipaths@gmail.com | www.immigrationpaths.ca

министър Стойчо
Кацаров от синдикат
“Образование” на
КТ «Подкрепа”,
пише mediapool.
bg.Само 12% от
учителите са готови
да го ползват.

“Нека диалогът, а
не политическият
диктат, да бъде
водещ при Вашите
следващи решения и
заповеди”, се казва в
писмото.

Прод. на стр. 9>>

ПАМЕТНИЦИ НА ДОБРИ ЦЕНИ

За ваше улеснение:

Вече можете сами да направите дизайна на надгробен камък
или паметник директно в страницата ни:

www.memorialgalleries.ca

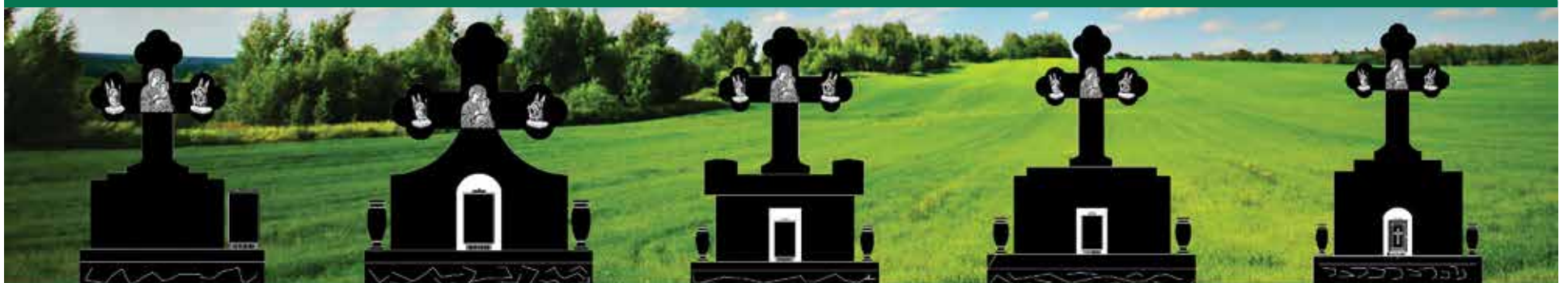


Memorial Galleries Inc.

Monument Factory Outlet

Save Your Budget

- Дизайн по поръчка
- Урни
- Всякакви форми на паметници и всякакви букви
- Огромен избор на изложени в двора на фабриката за лесно разглеждане
- Final date cemetery second engraving
- Инсталация във всички гробища на GTA
- Гранит маркер и Бронзов плакет
- Офорт и Статуя



53 Bertrand Ave. Scarborough ON M1L 4P3

Tel: 416-759-0293, E-mail: mark@memorialgalleries.ca

Business Hours: Monday - Saturday: 10am - 7pm Sunday: By Appointment

www.memorialgalleries.ca

Председателят на синдиката д-р Юлиан Петров посочва, че профсъюзните структури запазват готовност да реагират на зеления сертификат с всички възможни средства, включващи протести и стачка при липса на диалог в тази трудна ситуация.

Служебното правителството обмисля въвеждането на зелен сертификат в образователната система.

Събират спешна помощ за трагично загинал треньор на Хебър, Пазарджик



На 29 август по време на приятелски футболен мач в с. Лесичово при трагичен инцидент почина Иван Ранчев. 41-годишният бивш футболист и треньор от школата на ФК

Хебър, Пазарджик бе убит от мълния.

Мълнията поваля още трима футболисти, които са само леко пострадали. Съотборниците направили безуспешен опит да реанимират треньора, а Спешна помощ само констатирала смъртта му.

Загубата постави приятелката му Емилия и тяхната 9-годишна дъщеря Диди в много тежка житейска ситуация. Бивши съотборници, колеги и приятели на Иван Ранчев, запознати с трудностите, пред на осиротялото семейство, апелират за подкрепа.

Данни за дарение:
Банка ДСК, IBAN:
BG33STSA93000020173168,
BIC: STSABGSF
Емилия Георгиева Атанасова
Остър коментар за България:
«Тази катастрофа е изцяло
домашно производство»

Статията е публикувана от *Deutsche Welle* на 25 октомври



„В част от Източна Европа се е възцарил код червено. В държави като България, Румъния и Латвия, но и в Русия числата, свързани с коронавируса, растат драматично. Здравните системи са безнадеждно претоварени, защото клиниките са в окаяно състояние и зле оборудвани, а лекарките и лекарите вече от месеци работят на предела на възможностите си. Но дори когато нямаше пандемия, шанс за добра терапия така и така имаха само онези пациенти, които бяха готови да надиплят сериозна сума пари“, пише в началото на острия си коментар в „Тагесцайтунг“ журналистката Барбара Йортел, която добре познава България. **Прод. на стр. 10 >>**

The Best of Greece Delivered to your Table.
free delivery on orders over \$99. www.KolonakiGroup.com

KOLONAKI FINE FOODS & BEVERAGES

KOLONAKI FINE WINES & SPIRITS

<< *Прод. от стр.9*

По-нататък в коментара ѝ четем:

“Благодарение на безхаберните политици”

„Тенденцията е фатална: числата на новозаразените и починалите нарастват стремително, а една от главните причини за това е, че населението масово отказва да се имунизира. В България, която е на опашката в ЕС, изцяло ваксинирани са едва 20% от хората. Ваксинационният скептицизъм всъщност дава израз на едно дълбоко вкоренено недоверие към държавата - това е рефлекс, който хората са усвоявали в продължение на десетилетия. Тази нагласа изобщо не се е променила - „благодарение“ на некомпетентните и безхаберни политици. България и Румъния вече от месеци пребивават в кризисна ситуация - и в двете държави няма стабилно правителство. Политическите игрички и интриги явно са по-важни от живота и здравето на хората. (...) Православната църква пък, която открай време е лоно на реакционизма, дава всичко от себе си, за да прати на онзи свят колкото може по-голяма част от паството си. Защото, колкото и да е абсурдно, „словото Божие“ има сериозна тежест сред народа. Тъй че какво ли да кажем за онзи румънски високопоставен духовник, който раздава причастие, без да спазва каквито и да било хигиенни

предписания, а на всичкото отгоре твърди, че заразата с Ковид-19 била изключена?

Четвъртата вълна на пандемията вече бушува с пълна сила не само сред хората, но и в главите на политиците, които носят отговорност. Сега те се мъчат да предотвратят катастрофата с такива ограничителни мерки като локдаун, вечерен час, принудителни отпуски и тройното правило „преболедувал-ваксиниран-тестван“, които обвързват с призива към хората да се ваксинират. Пита се обаче дали този апел ще бъде чул толкова бързо. На хоризонта вече се задават многобройни нови жертви. А катастрофата си е изцяло домашно производство“, пише германската журналистка.

Как да се обясни това нежелание да се ваксинират?

Катастрофата е домашно производство - това пише в информационния портал t-online и наблюдателката Лиза Беке. Тя уточнява, че първоначално ваксинациите в тези държави не вървяха поради липсата на достатъчно препарат. „В същото време обаче е вярно и друго: желанието за ваксиниране изобщо не е толкова масово, колкото се надявахме. България и Румъния например дариха или продадоха една част от наличните ваксини, за да не им изтече срокът на годност. Едно допитване в 28 държави търси

отговор на въпроса дали хората над 50-годишна възраст са готови да се ваксинират. В Румъния 54% от неваксинираните в тази възрастова група заявяват, че нямат намерение да се ваксинират и занапред. Същото важи за 45% от тази група в България.“

Как да си обясним това нежелание, пита по-нататък авторката и цитира мнението на Феликс Кравацек от Института за източноевропейски и международни изследвания. Според него важен фактор са привичките и условията на живот. По адрес на Русия Кравацек добавя и още нещо, което важи и за останалите страни: „Ниският процент ваксинирани се обяснява най-вече с недоверието към политическите институции, но и с лошата комуникация“.

Свещеник издаде на полицията убийца, която му се изповядала



35-годишната Красимира Л. отива на 21 октомври да се изповяда пред свещеник, че е убила бившия си приятел в апартамента си в “Кючук Париж” в Пловдив. Свещеникът се обажда в полицията, Красимира е арестувана и заедно с полицията отиват в апартамента,

Прод. на стр. 12>>



OAK PARK DELI
HOMEMADE MEALS & CATERING

213 Oak Park Ave.
(Oak Park/ Lumsden)
(416) 424-3354

TAKE OUT | DELIVERY | CATERING



Магазин за домашно приготвени ястия, доставени до вашия дом или офис в East York.

Family Specials are available for pick-up or delivery for your convenience.



Catering Menu:
Platters - Gourmet sandwich platters, Fruit Platters
Fresh Salads-Greek Salad, Caesar Salad, Spinach Salad, Pesto Pasta Salad
Appetizers - Spanakopita (със спанак), Tiropita (със сирене), Meatballs (кюфтета), Bruschetta
Hot Meals - Meat lasagna, Chicken Parmesan, Roast Beef, Curry chicken with Basmati rice, Moussaka, 1/4 Chicken, Souvlaki Dinner, Oak Park Veggie Pasta, Veggie lasagna, Shepherds Pie, Roast Lamb with lemon potatoes, Beef stew & mash potato, Pasticio, Stuffed peppers Vegetarian (пълнени чушки без месо), Baked Pork Chops, Briam.

Desserts.

Deli Menu:
Breakfast Sandwiches - Fresh homemade Pizzas - Hot Meals - Desserts



EAST YORK DELI
HOMEMADE MEALS & CATERING

903 Coxwell Ave.
416-429-3663



Магазин за домашно приготвени ястия, доставени до вашия дом или офис в East York.



Family Specials are available for pick-up or delivery for your convenience.

Family Pizza Deal
2x16" & 3 toppings,
Lg Salad, 4 drinks 355ml, 10 wings

Family Lasagna
(includes 4 cheese buns and large Caesar)

Greek Family Special
4 souvlaki on a pita, Large Fries, Large Greek salad, 4 soft drinks

Souvlaki Party Special
Half tray rice, Half tray Greek Salad, Half Tray potatoes, 10 skewers, Pita bread, Tzatziki

TAKE OUT | DELIVERY | CATERING



KRONOS
INTERNATIONAL SHIPPERS INC.

Shipping & Moving to Bulgaria

We Specialize in Consolidated Shipments & Full Container loads to Bulgaria.



For Full Loads we also serve:

Bulgaria Sofia, Varna, Burgas, Plovdiv
Macedonia Bitola, Ohrid, Skopje
Albania Durres port
And all European Countries!



Int'l Shipping and Moving of:

- ⇒Furniture
- ⇒Trunks
- ⇒Automobiles
- ⇒Commercial Cargo

Services we Provide:

- ⇒Wrapping / Packing Supplies
- ⇒Weekly Loadings
- ⇒Free Estimates
- ⇒Excellent Prices

In Business Since 1982 , We Take Care of Your Belongings, Because we Respect our Name

We work with the best Agents in the area such as Alex BG 2008, Alexander Logistics, Miramar etc. to make sure to get the proper service.

Contact us today at:
29 Skagway Ave
Scarborough, ON
Tel.: (416) 265-4686
Toll Free: 1 (877) 681-3353
Email: info@kronoscanada.com
www.kronoscanada.com




Shipka
The heart of the rose!

Rose & Lavender Cosmetics



Висококачествени козметични продукти от България и от целия свят

Доставки в цяла Канада

Пазарувайте онлайн:
www.shipka.ca
email: info@shipka.ca

<< *Прод. от стр.10*

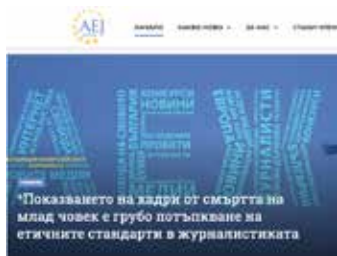
където в банята откриват тялото на убитият 28-годишен Божан И., съобщава TrafficNews.

По думите ѝ тя е ударила по главата бившия си приятел с тежест за фитнес, но по мъжа са открити и обгаряния. Криминалисти считат, че е опитала да прикрие следите си.

Едва след като TrafficNews публикува информация за убийството, от полицията публикуваха и съобщение:

„Досъдебно производство е образувано в Първо РУ във връзка с настъпила смърт на 28-годишен мъж. Сигналът е получен на 21 октомври. В апартамент в кв. Хр. Ботев било намерено безжизненото тяло на мъжа, а при оглед са открити следи от насилие. Местопроизшествието е запазено, предприети са необходимите процесуално-следствени действия. По случая е задържана 35-годишна жена. Работата на разследващите продължава под наблюдение на Окръжна прокуратура.“

Асоциацията на европейските журналисти остро възрази срещу публикуването на кадри след смъртта на 21-годишен певец



Адвокатски услуги

Нотариални заверки

Desislava Yordanova has been appointed as a Notary Public and now is providing **Notary services** to her clients.



DK Legal Practice

Десислава Йорданова

Тел:(416)906-6663

www.dklegalpractice.ca

Suite 700 – 700 Dorval Drive
Oakville, Ontario, L6K 3V3

- **Small Claims Court** (Граждански Дела)
- **Landlord and Tenant Board** (Дела между Наемодател и Наемател)
- **Traffic tickets** (Пътно Транспортни Нарушения)
- **Commissioner of Affidavits** (заверка на клетвени декларации)
- **Consent to Travel** (декларация за пътуване на деца с придружител)
- **Notary Public** (Нотариални заверки)

Асоциацията на европейските журналисти /АЕЖ/ е шокирана от появилите се в медиите кадри от смъртта на млад музикален изпълнител. Това се казва в позиция на асоциацията, изпратена до медиите. Повод за нея е публикуването в някои новинарски сайта на видео веднага след инцидента, при който загина 21-годишният певец Денис Теофиков.



От АЕЖ считат това за грубо нарушение на етичните стандарти в журналистиката и чудовищно отношение спрямо близките на загиналия.

“АЕЖ–България се свърза незабавно със Съвета за електронни медии и настоява медиите сами да свалят това видео от сайтовете си, а в рамките на правомощията си СЕМ да предприеме действия за премахването му от всички сайтове”, пишат от организацията. АЕЖ призовава читателите и рекламодателите в медии, публикували, видеото, също да окажат натиск за премахването му”, пишат от АЕЖ-България, цитирани от actualno.com.

Талантливият певец Денис Тафиков бе един от най-талантливите изпълнители на „Пайнер“. Той има дуети с наложени имена като Емилия, Цветелина Янева и Малката.



Every day new homemade cakes and pastries. Fresh Bread, bureks, baklava, kadaif. Prospora Bread.
Custom made Cakes for all Occasions:
 Birthdays, Weddings, Baptism, Bridal, Shower Cakes and other.

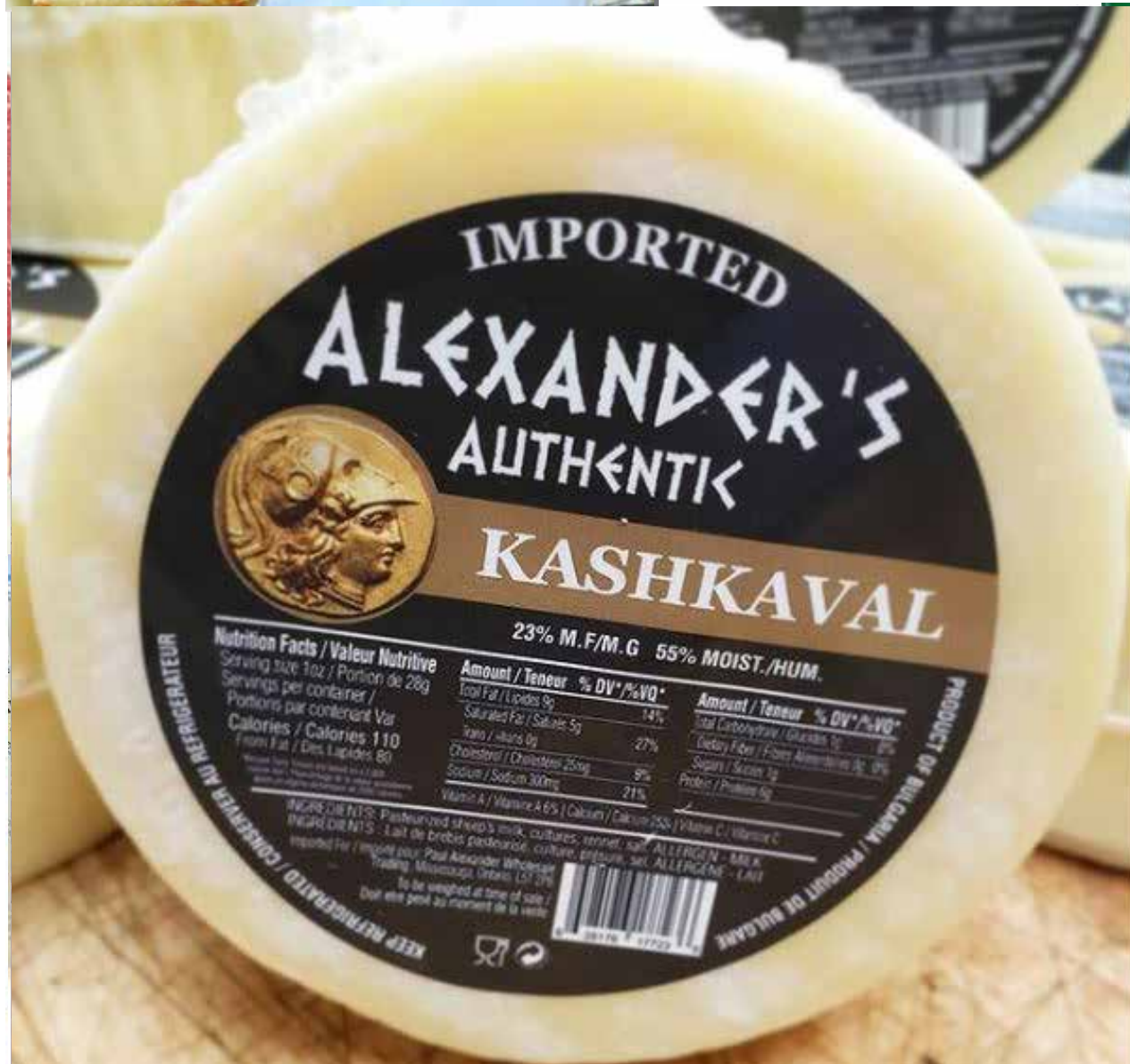
Kostas Greek Bakery

265 Ellesmere Rd
 Tel: 647-748-9229



KOSTAS MEAT & DELI

259 Ellesmere Rd, Scarborough, 416-444-3036



Old Mill Pastry & Cafe

НОВО! Преместихме се на нов адрес:
385 The West Mall, Etobicoke
в сградата на ресторант "Фламинго"
Flamingo's Restaurant & Bar

New! Call us to order:
416.551.1779 | 416.519.0064

WE HAVE MOVED

OLD MILL pastry
385 The West Mall, Etobicoke, ON M9C 1E7

416.551.1779 | 416.519.0064

Англия допуска с антигенен тест напълно ваксинираните, пристигащи от рискови страни



Англия въведе от 24 октомври възможност напълно ваксинираните, да влизат в страната с антигенен вместо с PCR тест. Влизащите от страни от "червения списък", сред които е и България, могат да си направят антигенен тест на или преди втория ден от пристигането си. Тестовете могат да бъдат закупени от частни доставчици, съобщиха от българското МВНР.

Списъкът с одобрени частни доставчици е на страницата Gov.uk.

Пътниците ще трябва да направят снимка на направения от тях антигенен тест и на справка за резервация, предоставена от частния доставчик, и да му я изпратят обратно за проверка на резултата.

Етна изригна отново



Етна, най-високият действащ вулкан в Европа, отново започна да изригва. Това е третото изригване на сицилианския вулкан за последния месец, съобщава ВВС.

Властите на Италия заявиха, че в момента вулкана не представлява заплаха за местните градове, а близкото летище Катания остава отворено засега. Етна е най-активният вулкан в Европа и изригва от февруари, но последното изригване беше едно от най-големите тази година.

Отказалите работа в Австрия заради изискване за ваксинация, остават без помощи за безработни?



Търсещите работа в Австрия, които откажат да заемат предложено им от Бюрото по труда свободно място, тъй като работодателят

изисква задължителна ваксинация срещу коронавируса, могат да бъдат лишени от помощите за безработни.

Бюрото по труда няма право да пита търсещите работа дали са ваксинирани. Но ако получи съобщение от компанията, към която е насочило търсещия работа, че е отказал поради изискването за задължителна ваксинация, Бюрото по труда може да спре помощите за безработни.

Western University: Децата стоят в пандемията по 6 часа пред екрани, вместо по 2. Някои прекарват 13 часа ...



Независимо дали играят видеоигри, правят домашно на компютъра или гледат телевизия, проучване на Western University in London, Онтарио установи, че децата прекарват твърде много време пред екраните по

време на разгара на пандемичните ограничения, събщи СТВ.

„Взирането пред екраните стана от малко над 2 часа на ден до почти 6 часа на ден. Някои родители съобщават, че децата им са били пред екрани по 13 часа на ден“, казва Ема Дуерден, асистент в Училищния факултет на Western University и канадски изследователски в катедра по неврология и разстройства в обучението.



Дуерден и изследователски екип, включващ членове на Western's Brain and Mind Institute, провели онлайн проучване, насочено към родители с деца на възраст от 6 до 12 години. Екипът се опитвал да оцени как родителите и децата се справят по време на ограниченията, но цифрите за прекараното време

Alliston Meat & Delicatessen

660 Bloor St, Mississauga, (905) 275-9331
Just West of Cawthra Rd.
www.allistonmeats.com

Европейски хранителен магазин в Мисисага

- Деликатеси
- Внос на продукти от Европа
- Пушени меса
- Баница и десерти
- Печено месо
- Продукти с намалени цени
- Кашкавал, сирене
- Кейтъринг
- Прясно месо
-
- Кебабчета
-

пред екрана се открояваха.

„Препоръчва се [от Канадското педиатрично дружество] за деца над петгодишна възраст да имат около 2 часа екранно време на ден. Така че, когато виждаме почти три пъти повече на ден, като някои деца наистина надминават и това, става доста притеснително „, каза Дурден.

Изследването е проведено по време, когато училищата са затваряни, детските площадки са затворени и социализирането е ограничено. Родителите също бяха изправени пред собствените си предизвикателства на работното място.

„Не знаем за дългосрочните ефекти на времето,

прекарано на екрана, върху развитието и поведението на мозъка на децата“, обяснява Дурден. „Знаем, че когато седим и гледаме екрани, не правим други неща, които са много здравословно за развитието на мозъка. Неща като упражнения, четене, общуване с другите.

„Един от ключовите въпроси е дали поведението за времето прекарано зад екрана ще остане с децата и след пандемията. Учените започнали това проучване през ноември миналата година и то продължава, но ранните индикатори показват, че продължителността на престоя пред екрана продължава.

„Не виждаме никакви промени по отношение на намаляването

на времето пред екрана. Така че все още е високо и остава високо.»

Дурден насърчава родителите да използват трите М - да осигурят умерена употреба на електроника, да следят какво виждат децата и да изчисляват времето на екрана, като подчертават образователните възможности. Тя също така казва, че родителите трябва да обръщат голямо внимание на промените в настроението и поведението по време и след като децата са прекарвали време пред екрана.

Гърция се преброява през 2021



Националната

статистическа служба на Гърция (ELSTAT) даде подробности за процедурата по преброяване на населението, като приканва повече граждани да попълнят електронна карта.

Преброяването, което ще се проведе след няколко седмици, ще покаже, че гръцкото население в страната е намаляло с около половин милион души в сравнение с последното преброяване, през 2011 г., съобщава Greek Reporter. Гръцкото население постоянно намалява след 2010 г.

В предварителната кампания са обучени преброители, предимно безработни или студенти. Заплащането им ще е около €1,600,

✂ Запазете
рекламата
за
следващото
ви
пазаруване
в
LCBO



като се изисква минимум завършено средно образование и познания за прецизно попълване на картите.

Данните се използват само от статистическата служба, подчертават властите в Гърция. В преброяването на населението се включват и чуждите граждани, включително и българите, които живеят постоянно в Гърция.

Reuters: Случаите на COVID-19, регистрирани в Източна Европа, достигнаха 20 милиона



Броят на заразените с коронавирус в Източна Европа надхвърли 20 милиона, според статистика на Reuters, а регионът се бори с най-голямата вълна от началото на пандемията. Държавите в региона имат най-ниските нива на ваксинация в Европа, като по-малко от половината от населението е получило единична доза.

Унгария оглавява регионалните нива на ваксинация, като **62% от населението е получило поне една доза,**

докато Украйна е ваксинирала едва 19% от жителите си с една доза, според Our World in Data.

Новите инфекции в региона постоянно нарастват и въпреки че има само 4% от световното население, Източна Европа вече представлява приблизително 20% от всички нови случаи, съобщени в световен мащаб. Според анализ на Reuters три от първите пет държави, отчитащи най-много смъртни случаи в света, са в Източна Европа - Русия, Украйна и Румъния.

Повече социални събития на закрито след премахването на ограниченията, точно когато настъпва зимата, води до увеличаване на инфекциите с COVID-19 в много страни, заяви в директорът по спешни случаи в Световната здравна организация Майк Райън. Тъй като вълната от инфекции се засилва, много хора в Източна Европа са разкъсани между предизвикателството и съжалението, че не са ваксинирани.

Стотици протестирах в София и други градове срещу задължителните

сертификати, които влязоха в сила, ограничавайки достъпа до много закрити обществени пространства само за тези, които са били ваксинирани.

Проучване на Европейската комисия, Eurobarometer, показва, че поне един човек на всеки три в повечето страни на изток на Европейския съюз не се доверява на здравната система, при средно за блока 18%.

Facebook е нарушил собствените си правила, за да предостави привилегии на политици и знаменитости



Ръководството на Facebook се е намесвало в работата на своята социална платформа, за да предостави на политици привилегии при публикуване на съобщения въпреки техните собствени правила, събщи The Financial Times, позовавайки се на разследването на **Facebook Papers**, основано на показания на бившия служител на Facebook Франсис Хауген,

съобщава руската информационна агенция TASS.

Според доклада, ръководството на Facebook се е намесило, за да позволи на американските политици и знаменитости да публикуват всичко без никакви ограничения.

През юни т.г. The Verge събщи, че Facebook възнамерява да промени политиката си за модерирание, след като на бившия президент Доналд Тръмп бе ограничен достъпът до платформата.

Технологичният гигант заяви, че ще премахне изключенията за политиците, които публикуват в социалната мрежа. Освен това през септември Wall Street Journal събщи, след проучването на редица документи във Facebook, че системата за контрол на качеството на платформата позволява на редица потребители с голяма аудитория да публикуват материали, които нарушават правилата на общността. Подобни публикации често остават „незабелязани“ от модераторите.

VIN
DE GARAGE™



**ORDER A BATCH OF
20 LITRES OF MERLOT ARGENTINA
FOR \$65**



28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

*For all our products and prices,
visit our web site:*

WWW.VINDEGARAGE.COM

100% guaranteed. In business since 1997.



www.Balkan.Center

Ethnic communities
from the Balkans, in Canada
A modern online directory

Join Us!
Promote your event
or business
today!

Visit the website www.Balkan.Center

- ✓ Find specific associations, businesses, doctors, stores, schools.
- ✓ Be informed about Balkan events in your city.
- ✓ Pick the greatest Balkan restaurant or club to spend an unforgettable evening.

Register your business or event

- ✓ Showcase your activity; be known by the community you belong to and by others.
- ✓ Promote the events you organize, including online ticket sale.
- ✓ Be present in our newsletter.

Contact us at center@balkan.center Follow us on 
Great advertisement opportunities at competitive prices
Over 50 ethnic groups are now represented (www.Diaspora.Center)



events • media • business • associations • advertising
community • travel • restaurants • embassies • and more

Стресът е сред основните причини за импотентността



здраве.bg

Сред многобройните причини за половото безсилие (импотенцията) особено място заемат психогенните фактори. Съвременната наука отчита, че именно депресията или стресът са основни причини за психогенната импотенция.

Болните, страдащи от депресия, изгубват способността си да се наслаждават, а това е изключително силна бариера за еректилните функции. Тези хора изгубват самоуважение и надежда за бъдещето. Дори нещо повече - те са убедени че са заслужили своето унижение и сами не са в състояние да променят отношението си към живота.

Страдащите от други сериозни психически заболявания (шизофрения, мании) най-често предизвикват недоумение у околните, но тяхното състояние не може да бъде наречено потиснато.

Депресията е опасно заболяване, защото

тя може да доведе дори до самоубийство. Много хора я смятат все още за пример за чисто емоционално разстройство и вярват, че тя трябва да се лекува с подходящо отношение и психотерапия, а не с медикаменти. Но това мнение често се оказва погрешно.

Сериозните психически нарушения са заболявания на мозъка. Традиционната психотерапия в подобни случаи действа слабо и дори може да навреди. По-добри резултати се постигат при използването на лекарства. Лекарите не смятат, че всеки импотентен мъж, който изпитва безпокойство и страх, трябва да обвинява тези чувства за своите проблеми. И безпокойството, и страхът могат да бъдат предизвикани от самата импотентност.

Всеки мъж под въздействието на стреса може да стане временно импотентен, но за да се превърне това състояние в постоянно, трябва да съществува по-сериозни проблеми: изгубване на работата, голям семеен конфликт и т.н.

Хората, които смятат секса за всекидневно задължение, а не за радост от живота, също са в рисковата група. От импотентност могат да страдат също много

религиозните хора, тези, които са били подложени на насилие, а също и мъжете с изопачени представи за своите полови възможности.

Някои мъже по принцип не проявяват голям интерес към секса, но въздържанието от него не е заболяване, ако самият човек не страда душевно от липсата му.

Срещат се и мъже, нуждаещи се от нетрадиционни полови отношения например някои хомосексуалисти (активни), които при интимен контакт с жените, се оказват импотентни. В подобни случаи лекарят трябва първо да се убеди дали мъжът страда от абсолютна импотентност и едва тогава да прибегва до скъпо струващите изследвания.

Ерекцията изисква толкова добра координация на нервната и съдовата система, че дори мъжът, който постига желан резултат, поне в 1% от своите опити страда от психогенна импотентност.

Отслабването изисква ясен и правилен мотив



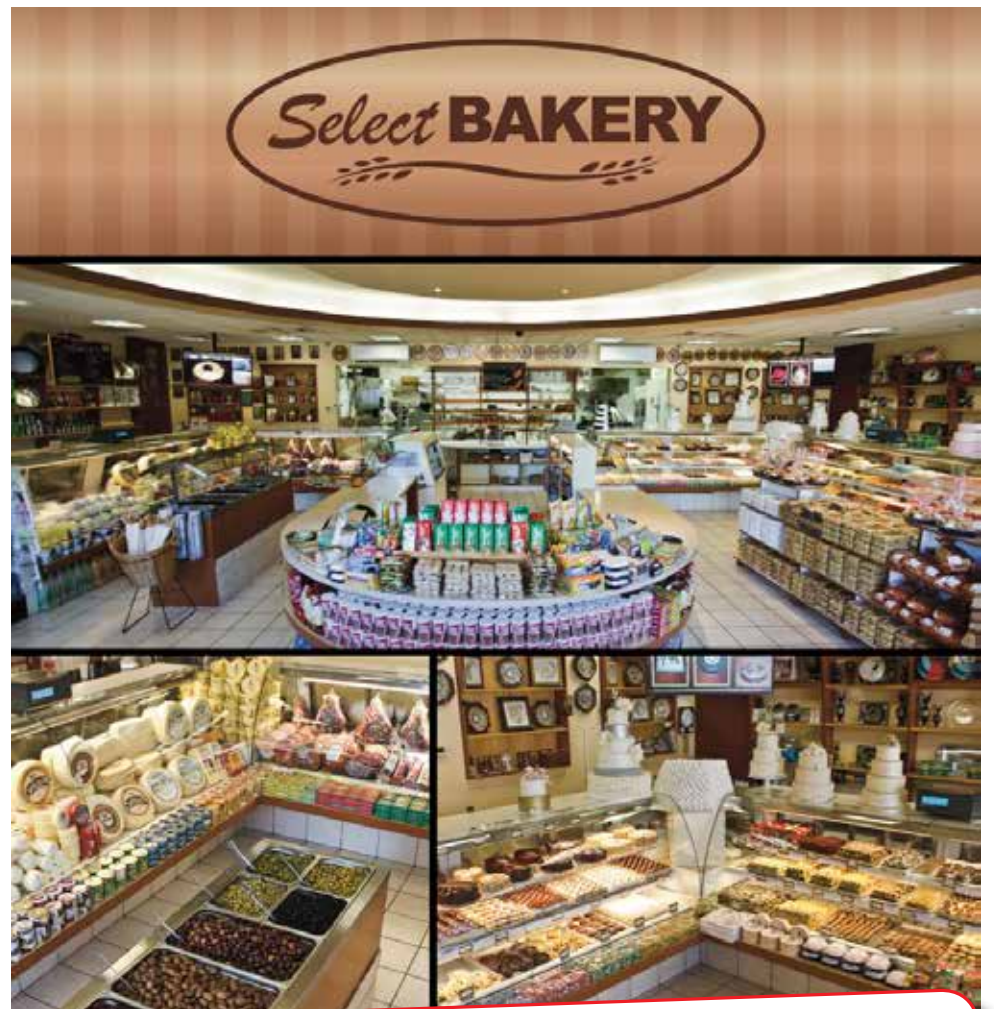
здраве.bg

Излишните килограми за едни са символ на спокойствие и благополучие, а за други - външен признак за неуспех, зад който стои психологически проблем, дори понякога комплекс от проблеми.

Именно тук е необходима помощта на специалист, който да ни помогне да разберем проблема и да осъзнаем първопричината за нашето напълняване. Защо ви е необходимо да отслабвате? Въпросът не е толкова глупав, колкото изглежда на пръв поглед.

Човек трябва да е наясно защо иска да намали теглото си, с каква цел. Да си запазиш здравето, да изглеждаш добре, да се омъжиш, да си намериш хубава работа...., мотивите могат да бъдат различни. Всяка диета, била тя "месна" или "оризова", ще даде резултат само когато имаме ясно определени мотиви.

Важно е човек добре да разбира, че с намаляването на теглото може из основи



ДОСТАВКИ ПО ДОМОВЕТЕ

We deliver everywhere
in Canada & US
Check out
www.selectbakery.ca
and enjoy Greek pastries,
cheese, and hundreds of
grocery products delivered to
Your doorstep.

NEW !!!
Great selection of
Greek wines & spirits.

405 Donlands Ave.
(416) 421-2400
info@selectbakery.ca

www.selectbakery.ca

f /selectbakery

@selectbakery

да промени и живота си. Затова психолозите съветват да се създава нагласа както за самото отслабване, така и за един нов живот, за да придобие човек увереност в необходимостта на

това, което прави.

Комплексната програма, насочена към отслабване, никога не включва само психологическа нагласа, но и планиране на

здравословен хранителен режим и провеждане на физиотерапевтични процедури.

Разработените методи са достъпни и комфортни.

Самото отслабване е само половината от поставената цел. Да се отслабне е трудно, но още по-трудно е да задържим новото си тегло.

По-голямата част от хората все някога през живота си са опитвали да отслабнат, но са прекратявали това на определен етап. Защо? Старите навици. Борбата с тях изисква

усилия, а на човек му е по-лесно да остане пасивен, намирайки оправдания възрастта, децата, болестите.

За да променим външния си вид и да отслабнем, трябва да сме готови да направим крачка срущу самите себе си, да осъзнаем настоящия си живот, да погледнем в бъдещето – какви искаме да бъдем.

**Да открием
ПОЗИТИВНОТО В...
болестта**



здраве.bg

Заболяванията най-често настъпват неочаквано, нарушават нашите планове и носят усещане за страх, напрежение или безизходица. Някои хора се предават и попадат в пълен плен на болестта, а други се мобилизират и след няколко месеца захвърлят патериците, “изправят се” след операция и се връщат към нормалния си ритъм на живот. Къде всъщност са причините за тази разлика...

Всичко зависи от “смисъла”, който откриваме в болестта, твърдят психолози, цитирани от Psychology Today. Отношението към собствените болести зависи не толкова от тежестта на състоянието, колкото от общите възгледи на човека и неговите ценности, твърдят те. Смята се, че съществуват 3 начина на отношение към болестта: да виждаме в нея преграден смисъл, конфликтен или позитивен.

Преграден смисъл на болестта

Болестта ограничава всички перспективи и затова носи не само

физически страдания, но и душевни терзания. Човек все повече се концентрира върху това, че за него са затворени много възможности, че неговият кръг на общуване се свива, че не може да става дума за самостоятелна реализация. Болестта трябва да се възприема като преграда само при сериозна диагноза, заплашваща забележимо да промени живота, но съществуват много хора, които възприемат като сериозна преграда и кратките заболявания.

Преди всичко това са хора без опит в болестите. Сблъсквайки се в зряла възраст с проблеми в здравето, те изпадат в паника. Болестта става преграда и за хората, които са тревожни и мнителни. Те са толкова напласени от промените в своето тяло, че се концентрират единствено върху мисълта “какво става с мен?” и не са в състояние да преминат към мисълта “когато оздравея...”

Конфликтен смисъл на болестта

Докато болестта-преграда се възприема като край на всичко – на пълноценния живот, на работата, на развитието и общуването, конфликтният смисъл се проявява в това, че

SAVE \$2.00 FOR CHRISTMAS

CHATEAU D'AIGUEVILLE CÔTES DU RHÔNE VILLAGES

91 POINTS WINE ENTHUSIAST

LCBO #544031

NOW BACK IN STOCK!

www.eurovintage.com

едновременно с негативните страни има и позитивни моменти. Например счупеният крак – крайно неприятно е - не можеш да ходиш на работа да се срещаш с никого, но затова пък може по цял ден да си лежиш и почиваш, да гледат телевизия или да ровиш за удоволствие в компютъра.

При конфликтното възприемане на болестта отношението към нея зависи от уменията да се разреши конфликта, т.е. от разбирането дали чашата е наполовина пълна или наполовина празна. Хранително натравяне? Няма нищо фатално - ще свалите няколко килограма. Апендисит? Ще го отрежат и проблемът ще се разреши веднъж завинаги.

Позитивен смисъл на болестта

Една китайска пословица гласи: "Няма болести – кратък живот, има болест – дълъг живот". Смисълът се крие в следното: ако човек е намерил в себе си сили да се справи с болестта и да разбере пределите на своите възможности, то той е способен да управлява живота си много по-добре, отколкото тези, които не знаят, а и не искат да научат границите на своите възможности. Смята се, че болестта

придобива позитивен смисъл, когато помага на човека да постигне някаква цел.

Парадоксалното е, че целите могат да бъдат и малки и големи. Например за човека, "обичащ демонстрациите", е дори удачно да се разболеет – той ще получи съжаление, съчувствие и грижи от страна на околните. За някои хора диагностицирането на психично заболяване премахва отговорността за тяхното неумение да се адаптират към околните и да създадат връзки с тях.

И все пак, как да преживеем болестта

- Престанете да смятате, че тя е нещо незаслужено и несправедливо. Престанете да се питате "Защо това се случи на мен?" Точно сега не е време за анализи и класификации.
- Примирете се с болестта. Кажете си: така ще бъде този ден. Възприемайте я като природно явление - вие не страдате, когато вали дъжд или навън е мрачно и студено.
- Помислете как да промените живота си след оздравяването. Болестта често е сигнал, че трябва да се промени начина на живот, вредните навици, режима на

хранене. Направете план на всичко, което сте отлагали "за после".

- Помислете защо искате да живеете и работите, т.е. защо искате да оздравеете. Това ще бъде вашата мотивация.

За цветовете и личността



way.bg

Забелязали ли сте, че се увличате от конкретен цвят? Това може да е нещо повече от обикновено предпочитание.

Любимите цветове на човек дават любопитна информация за неговата личност, твърди експертът по цветовете Дюи Садка (Dewey Sadka). Той е създател на собствена система от цветове, носеща неговото име, а също е автор на станалата бестселър книга "Системата от цветовете Дюи: най-новият тест за съвместимост в любовта, приятелството и успеха в кариерата (The Dewey Color System for Relationships: The Ultimate Compatibility Test for Love, Friendship and Career Success).

Зелено

Личност:

Sweet Gallery

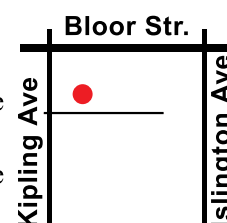
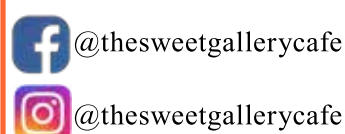
Since 1974, the Sweet Gallery has been creating the finest European cakes and pastries in the Greater Toronto Area.

- European Tortes and Pastries – Krempita, Dobos, Beigles, Reform, Opera, Caramel Crunch, Figaro and more
- Holiday Desserts including Viennese Strudel, Tutti Fruitti cookies, Stollen, & Christmas Cookie Boxes
- Dessert Tables and European Wedding Cakes
- Slab cakes, Small French Pastry, Petit Fours, European cookies
- Café featuring Burek, Goulash Soup, Quiches, Sandwiches and more

Owned and Operated by the Jelenic Family

350 Bering Ave., Etobicoke
416-232-1539

www.thesweetgallery.com



Предпочитанията към зеленото показват, че човекът е страхотен слушател, който никога не е твърде зает, за да помогне на приятел в нужда. Но способността да се поставя на мястото на другите хора е истинската му дарба. И въпреки, че понякога има невинно изражение, вроденото любопитство и способността да разбира какво кара другите да продължават напред, го прави способен да разбира света около себе си, дори на пръв поглед да не изглежда такъв.

Знаменитости, които обичат този цвят: Джулия Робъртс, Кортни Кокс.

Черно

Личност: Влечението към черното означава, че човекът е изключително лоялна личност, заангажирана с всичките си взаимоотношения и особено дисциплинирана по отношение на постигането на цели. Любителите на черното имат склонност да бъдат емоционални и често взимат решения, диктувани от чувствата им, а не от логиката.

Знаменитости, които обичат този цвят: Анджелина Джоли, Дженифър Анистън.

Бяло или кремаво

Личност: Хората, които предпочитат бялото,

все жадуват да преживеят купища нови неща и се взират в неизследваното. Те привличат много различни типове хора и приключенията сякаш им се лепят, но всичко това нередко им създава затруднения и проблеми. Най-добрата стратегия в такава ситуация е да се контролират очакванията си като се преследват най-вече желаниа и цели, които изглеждат реално постижими.

Знаменитости, които обичат този цвят:

Кристин Дейвис, Джесика Бийл, Памела Андерсън.

Червено

Личност: Страстта към червеното съобщава ясно и високо, че този човек е инициатор и не прави нищо наполовина. Директен и практичен, с ясна идея какво иска, той показва на другите къде точно им е мястото в живота и установява стабилни граници. За този тип да хора не е никакъв проблем да казват "не". В резултат на всичко това хората ги уважават и слушат. Понякога обаче те са прекалено нетърпими към некомпетентността и безполезността на другите.

Знаменитости, които обичат този цвят: Синди Крауфорд, Мег Райън.

Жълто

Личност: Привързаността към жълтото предполага, че такава личност е оптимист, който приема хората такива, каквито са, и обича всички да се чувстват добре, като участва в това без да очакват нищо в замяна. Но пък не приемат лесно услуги, което затруднява другите хора да им изразяват благодарността си.

Знаменитости, които обичат този цвят:

Тайра Банкс, Рийс Уидърспуун.

Розово

Личност: Предпочитанията към розовото са неразривно свързани с истинската и непресторена загриженост към другите. Това създава на този тип хора едва ли не ореол на ангел, в което всъщност и най-голямата им сила. Но те истински изпитват нужда от признателност за делата си, за да се мотивират и продължават нататък.

Знаменитости, които обичат този цвят:

Никол Кидман, Дженифър Гарнър.

Златисто и бронзово

Личност: Хората, привлечени от лъскавината на жълтите метали, не са от типа, който би позволил светът да ги

DRATHEN
Ontario's
Top
Selling
German
Wines

BIG
value
BIG
bottle

1500 mL - \$15.95
LCBO# 238048

1000 mL - \$10.95
LCBO# 32631

Ewald Theod. Drathen
WEINHANDLUNG - D-56683 ZELL

Liebfraumilch
2019
QUALITÄTSWEIN
RHEINHESSEN

WEIN

NOW BACK IN STOCK!

www.eurovintage.com

подмине. Те имат големи надежди, мечти и амбиции и се наслаждават максимално на живота. Но страстта им може понякога да е причина за провал, защото ги кара да се ангажират прекалено и в резултат на това се чувстват стресирани и съкрушени от неуспехите.

Знаменитости, които обичат този цвят: Кейт Уолш, Алисън Джени.

Сребристо

Личност: Такъв човек се опитва винаги да разбере максимално и най-дълбоките си чувства, копнее да се потопи в собствените си мисли далеч от

забързания свят. По природа тези хора са интровертни, задават си добре обмислени въпроси от типа на “Какво е емоционалното ми удовлетворение от това действие?” и “Поемането по този път ще бъде ли достатъчно пламенно преживяване?”.

Знаменитости, които обичат този цвят: Парис Хилтън, Кели Рипа.

Синьо

Личност: Оптимистични и мечтателни, почитателите на синьото не обръщат внимание на дребните обиди и препятствия, а

виждат слънчевата страна на живота. Те създават около себе си атмосфера на позитивизъм, който се отразява добре и на околните. И в любовта се фокусират върху позитивното, а това понякога ги прави наивни и прекалено доверчиви. Може да им отнеме дълго време да видят недостатъците на любимия си.

Знаменитости, които обичат този цвят: Хилъри Суонк и Дейна Девон.

Изборът на първичен цвят

Според Садка първичните цветове – жълто, синьо и червено – ни осигуряват

енергия. Любимият първичен цвят разкрива много за подхода към живота, а неговият антипод, т.е. най-малко любимият показва темите, които човекът би искал да избегне.

Ето различни комбинации, сред които можете да намерите своите предпочитания:

Любим: Жълто
Най-малко любим: Червено

За какво говори това: Имате способността да виждате гледните точки на другите хора. Но тази способност може да е и пречка - когато позволявате съобразяването с чуждите нужди да ви

BARRISTER AND SOLICITOR



ALEKSEI GRACHEV FAMILY LAW

- DIVORCE
- CHILD CUSTODY
- PROPERTY DIVISION AND CHILD AND SPOUSAL SUPPORT

IMMIGRATION

- SKILLED WORKER CATEGORY
- ALL TYPES OF SPONSORSHIP
- REFUGEES
- ALL TYPES OF APPEALS

- DETENTION REVIEW AND ADMISSIBILITY HEARINGS

COMMERCIAL LAW

- COMMERCIAL LITIGATION
- DEBT RECOVERY

WSIB APPEALS

FIRST CONSULTATION FREE
LEGAL AID CERTIFICATES ACCEPTED

Tel: 647.833.3125

TWO OFFICES:

200 CONSUMERS ROAD, SUITE 706, TORONTO
4548 DUFFERIN STREET, SUITE 200, TORONTO

АДВОКАТСКИ УСЛУГИ Алексея Грачев

СЕМЕЙНО ПРАВО

- Разводи
- Родителски права
- Подялба на имущество, издръжка на съпруг и деца

ИМИГРАЦИЯ

- Skilled Worker Category
- Всички видове спонсорство
- Бежанци
- Всички видове обжалване
- Detention Review and Admissibility Hearing

ТЪРГОВСКО ПРАВО

- Търговски спорове
- Възстановяване на дългове

WSIB APPEALS

Първата консултация е БЕЗПЛАТНА
Приемат се LEGAL AID CERTIFICATES

Tel: 647.833.3125

ДВА ОФИСА

200 CONSUMERS ROAD, SUITE 706, TORONTO
4548 DUFFERIN STREET, SUITE 200, TORONTO

попречи да вземете най-доброто решение за самите себе си.

Любим: Жълто
Най-малко любим: Синьо

За какво говори това: Способността ви да виждате цялостната картина ви помага да откриете какво липсва, т.е. да превърнете провала в успех. Но често забравяте за детайлите и това се превръща в най-голямото препятствие на пътя ви.

Любим: Синьо
Най-малко любим: Жълто

За какво говори това: Вие сте страхотен стратег, който е способен да планира и твори. Какъв е проблемът ли? Това, от което си мислите, че се нуждаете, често се различава от това, от което наистина имате нужда. Ключът към успеха е да бъдете по-практични в етапа на планирането.

Любим: Синьо
Най-малко любим: Червено

За какво говори това: Имате рядката способност да виждате възможностите в целите, които си поставяте, както и ограниченията в тях. Но трудността да се себеизразявате може да ви попречи да съберете подкрепата, от която се нуждаете, за да постигнете мечтите си.

Любим: Червено
Най-малко любим: Жълто

За какво говори това: Вие сте перфекционист с поглед върху това, което не работи. Но когато се почувствате затруднени, смятате, че вашият път е единствения възможен и правилен. Опитвайте се да изслушвате и другите – неочаквано за вас понякога ще откриете по-лесно своите отговори.

Любим: Червено
Най-малко любим: Синьо

За какво говори това: Талантът ви за преценяване на ситуацията може да потъне в детайлите на една задача. Стойте фокусирани върху цялостната цел, а не върху подробностите – така няма да се отклонявате.

5 начина да открием стреса по състоянието на лицето си



здраве.bg

Честият стрес и непрекъснатото напрежение разбира се влияят върху целия организъм. Но е типично първите видими признаци да дадат отражение на това как изглежда лицето ни. И всичко само започва с изсъхване, кръгове под очите и дълбоките бръчки. Ако не вземем навременни мерки под

заплаха наистина е начинът, по който работи всеки орган в тялото ни.

Предлагаме ви 5-те най-често срещани признака за кожата под стрес и няколко съвета как да се справите с тях:

Стресът не е нито за слаби сърца, нито за тънка кожа


На някакво инстинктивно ниво всеки знае, че стресът уврежда и външния вид. Медицината може да обясни по много начини как хормонът на стреса (кортизол) буквално влиза под кожата, като предизвиква изсушаване и други знаци на стареене (включително дълбоки бръчки). Но тя може и да ни посъветва как да преодолеем проблема с неговите различни начини да се прояви.

Сухата кожа

Хроничният стрес повишава нивата на кортизола, при което се намалява способността на кожата да задържа вода. Резултатът разбира се е загуба на влажността и отслабване на блясъка.

За да се справим: потърсете хипоалергенни продукти (най-добре без ароматизатор). Тяхното по-ниско рН предпазва от по-нататъшно възпаление и изсъхване и

Шампанско за Вашите прекрасни празници!




CHAMPAGNE
POMMERY
À REIMS - FRANCE

95 PTS
Decanter
the world's best wine magazine

LCBO #234112

THE GIFT OF GOOD CHEERS

Holiday Staff Gift Guide
November 7, 2021 - January 1, 2022



Pink
CHAMPAGNE
POP
POMMERY

COMING THIS SPRING! ▶

LCBO #16944

Налични в мрежата на LCBO



- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 60 автомобили в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване



www.FirstAutoGroup.ca

sales@firstautogroup.ca

867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1

SALES:

416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)

MECHANIC SHOP:

416-786-7259, 647-504-6579 (Plamen 1, Plamen 2)



SINGLE GROUP LOGISTICS CORP.



ПРЕДЛАГА РАБОТА НА AZ DRIVERS И OWNER OPERATORS

AZ DRIVERS

- Long miles with flexible home time
/Dry van work only/
- Бонуси за безопасно каране
- EDGE coverage
- Medical/dental and pension plans
- Direct deposit
- Flexible working days
- 24/7 dispatch
- 2019-2020 Trucks and trailers

OWNER OPARATORS

- Dry Van/reefeer/flat bed loads
 - \$1.50 per mile
/Long and short runs/
 - Steady runs
 - Fuel cards with huge fuel discounts
 - New Dry vans for rent
 - Lease to own option
 - CTRAT parking
- CAD/USA BONDED**
PIP AND FAST APPROVED

За повече информация на български
се обадете на Мето **647-773-3823**

постепенно ще възстанови предишния вид на кожата (разбира се, ако водещите до стреса фактори също бъдат отстранени). Мийте лицето си с хладка вода - високите температури отмиват мазнината на кожата. Ако намажете обилно лицето си с крем, когато кожата е леко влажна (например след баня), това ще запази влагата в нея за по-дълго време.

Дълбоките бръчки

Кортизолът предизвиква покачване на кръвната захар, което води до увреждане на колагена и еластина - протеиновите фибри, които поддържат кожата гладка. Постоянното мускулно напрежение също води до набръчкване.

За да се справим: кремове с ретинол и антиоксиданти съдействат за производството на колаген и стягането на кожата. За незабавен ефект можете да намалите бръчките като отпуснете мускулите си с ботокс (ефектът продължава около 4 месеца) или да ги запълните с впръскващи средства каквито се предлагат на пазара (ефектът продължава 6 месеца).

Червенина

Повишеният поток на кръвта, който възниква, когато сте под напрежение, може да предизвика

разширяване на капилярите. Стресът отключва и зачервяване - розацея. И тъй като стресът отслабва имунната система, внезапното зачервяване може да се окаже продължително.

За да се справим: Когато се използват редовно, кремове, направени с противовъзпалителни вещества като алантоин и екстракт от корена на женско биле, могат да успокоят руменината. Лечението, което розацеята изисква, включва светлинна и лазерна терапия – за свиване на кръвоносните съдове. Ще имате нужда от няколко такива процедури. Може да е нужно и локално лечение, за да се намали възпалението.

Акнето

Заради негативното си отражение върху имунитета, стресът повишава активността на различни възпалителни процеси, което нерядко води до поява на акне.

За да се справим: използвайте лосион, съдържащ силицилова киселина или антибактериалния бензоилпероксид, както и овлажняващ крем против акне (за да не изсъхне прекалено много кожата). Ако тя не се повлияе от лечението до няколко седмици, консултирайте се със специалист.

Уморените очи

Тревожността причинява верижна реакция, която води до недоспиване и безсъние. Те на свой ред причиняват подпухналост и кръгове под очите.

За да се справим: като първо средство използвайте резенчета краставица и малки пакетчета с лед - за торбичките под очите. Те стягат кръвоносните и лимфните съдове. Спете с леко повдигната глава.

За да се избегне отражението на стреса върху лицето:

Всяка седмица: правете упражнения – поне 3 или 4 дни седмично, за да намалите напрежението, да стимулирате кръвообращението и да държите възпалението под контрол. Дори една по-дълга разходка ще доведе до отделянето на позитивно действащите ендорфини. По-малко от 7-8 часа сън сън на нощ не само причинява резки промени в настроението, но засилва производството на кортизол.

Всяка седмица: направете си дневник за това какво е състоянието на кожата ви и какви мерки сте взели. Записвайте в него какво конкретно се е случило, когато кожата ви е показала склонност към

увреждане и какво е помогнало да я възстановите. Това, освен останалото, ще ви помогне да насочите всичките си усилия върху емоционалния срив, който всъщност предизвиква проблемите с кожата ви.

Когато сте изчерпали познатите ви средства: потърсете консултация с дерматолог и психолог. Това ще ви даде възможност както да се преборите със следствията от стреса, така и да разберете причините за него, т.е. и да се научите успешно да му се противопоставяте. Не пренебрегвайте и възможността за алтернативни техники като акупунктура и масаж.

Ямболска ракия е отново в Канада!
Налична в LCBO
VINTAGES# 12364



9 български боксьори на Световното в Белград



България е представена от 9 боксьори на Световното първенство за мъже в Белград, което се провежда от **24** октомври до **6** ноември.

За пръв път на шампионата в Сърбия ще има и награден фонд. Златните медалисти ще получат по \$100,000, сребърните - по \$50,000, а бронзовите - по \$25,000.

“Най-големи очаквания имаме към опитните Даниел Асенов, Радослав Панталеев **и** Петър Белберов, които са ядрото на отбора ни. Имаме **и** много талантиливи млади момчета, които също разполагат със сериозен талант, за да разчитаме **и** на тях да атакуват медалите в Белград. В тази група **е** **и** Хавиер Ибаниес, който **е** олимпийски шампион за младежи”, коментира преди началото на шампионата старши треньорът на националния ни отбор Жоел Арате.

“Очакваме това да **е** едно от най-силните световни първенства, защото досега не

е имало парични награди. Отиваме като на война”, каза също бронзовият медалист от Световното през 2019 Радослав Панталеев.

България ще бъде представена от: Ергюнал Себахтин - категория до 48 кг, Даниел Асенов 54 кг, Хавиер Ибаниес 57 кг, Кирил Русинов 60 кг, Венсан Киркоров 67 кг, Рами Киуан 75 кг, Кристиян Николов 80 кг, Радослав Панталеев 92 кг и Петър Белберов категория над 92 кг.

Майк Тайсън откри статуя на ... Майк Тайсън



Иконата в тежка категория бокс Майк Тайсън има вече статуя, а „Железният“ откри лично експозицията на 3-метровата си статуя в Лас Вегас, съобщава Essentially Sports. Тайсън **е** легендарен участник в света на битките, въпреки че се оттегли професионално преди 16 години. Въпреки това той все още **е** кумир за феновете на съвременната епоха. Майк дори продължава да бъде по-популярен от някои известни боксьори в днешно

време.

След безупречния успех и противоречия по време на активната си кариера, „Железният“ вече **е** легенда и ветеран в бокса. „Тайсън **е** човек, който **е** цяла епоха за бокса **и** в частност за Лас Вегас. Той заслужава подобно уважение за всичко, което **е** направил за спорта **и** за нашия град“, споделя инициаторът на проекта Ричи Палмър.



„Железният“ откри статуята в Resorts World Las Vegas. Според медиите тя ще бъде достъпна за обществено показване пред пицария Mulberry Street. Това **е** чудесен начин да се възстанови наследството на Тайсън, особено след като 55-годишният боксьор **е** постигнал всичко.

Днес Тайсън, който също **е** и лице на подкаста HotBoxin, запазва звездата си в пълна степен. Завръщането му в битката срещу Рой Джоунс-младши на изложба през ноември 2020 г. бе друг фактор, който привлече вниманието към него в световен мащаб.

Арсенал прави история – регистрира дете на 5 години



Възрастта не **е** бариера. Това със сигурност мислят треньорите на академията на Арсенал, след като клубът прави история, като регистрира най-младия играч в своята история – **5-годишния** Зейн Али Салман, съобщава испанския Марса.

Бащата на момчето, който видя сина си жадуван от редица други клубове, не **е** изненадан. «Спомням си деня, в който се роди», каза той пред BBC.



„Сестрата го сложи по лице напред, а той вдигна глава нагоре, за да се огледа. Дори тя беше изненадана.“ «Той винаги **е** бил силен от малък.», каза бащата.

Въпреки изключителните постижения на детето, имаше **и** много гласове, които критикуваха професионализацията на футбола на толкова млада възраст. Бащата на Зейн обаче смята, че той **е** различен от връстниците си.

„Има невероятен баланс откакто беше много малък“, каза бащата. „Това продължава. „Арсенал не се притеснява за възрастта, те просто мислят, че той има много потенциал.“

Треньорът на Зейн, Остин Скофийлд, също вярва, че детето е напреднал за възрастта си. „Сложихме го с деца на неговата възраст, но той беше по-добър от всички тях“, каза той.

„Той беше по-бърз и можеше да вкарва и подава много по-добре от останалите. „Говорих с баща му, за да предложим да играем, и той каза „защо не?“

Зейн изглежда спокоен и казва, че обича да носи фланелката на любимия си клуб.

Бианка Гаскойн отново с горещи снимки



Бианка Гаскойн - дъщерята на футболната легенда Пол Гаскойн

изглеждаше зашеметяващо докато позираше по време на фотосесия в Рим.



Звезда на риалити телевизията и модел, 34-годишна Бианка демонстрира страхотна фигура докато носеше обтягаща червена рокля, пише Daily Mail.



Но това се оказа само началото. Русокосата красавица, която е сама от няколко месеца, пусна и много горещи снимки за своите над 340 хиляди последователи в Instagram.



Самочувствието ще е необходимо на Бианка, след като бившият и Крис Бойсън вече се среща с 21-годишната звезда на TOWIE Ела Рей Уайз.

Нова драма между Уанда Нара и Мауро Икарди



Сапунената опера на Уанда Нара и Мауро Икарди не показва никакви признаци на забавяне след предполагаемата афера на нападателя на Пари Сен Жермен с Чайна Суарес, съобщава испанския Marca. Любовният триъгълник продължава да предоставя нови драми и брачната двойка излезе с още една наскоро.

Нападателят на ПСЖ постави началото на нов скандал, публикувайки спорен

пост в Instagram, който той бързо изтри, но от който имаше последствия.



Икарди публикува снимка на себе си и Уанда, как се гушкат в леглото, и написа „когато сте в самотно настроение в Instagram, но през нощта идвате да поискате прошка“.

“Къде си @wanda_icardi? Не ми е ясно.”

Аржентинският футболист изтри поста веднага, преди да публикува друг, казвайки, че ще заспива.

Няколко минути по-късно обаче той престана да следва профила на Уанда в Instagram. Има вероятност обаче и съпругата му да го е блокирала.



Спортна рубрика:
Павел Станимиров

Четете вестник Пламяк онлайн:

www.bulgarianflame.com



Питали радио Ереван:
 - По какво си приличат телевизионната водеща и жената шофьор?
 - Ти я виждаш, а тя теб
 ☺ ☺ ☺

- Госпожице, в магазина не се пуши!
 - Е, нали си купих цигарите от вас!?
 - То аз и презервативи продавам...
 ☺ ☺ ☺

Един старец влиза в магазин и пита:
 - Колко струват яйцата?
 - 25 стотинки.
 - А счупените?

- 5 стотинки.
 - Тогава ми начупи десет яйца.
 ☺ ☺ ☺

Българско висше образование:
 - Хора на валидол се опитват да обучават хора на екстази.
 ☺ ☺ ☺

Новобогаташ и бандит обсъждат как да се развие сътрудничеството им за бъдеще.
 Новобогаташът:
 - А какво ще правим със сина ми?
 Бандитът:

- Да проверим. Ти сложи на масата пачка пари, а аз ще оставя пистолета си. Викаш сина си, ако нищо не вземе, значи ще стане порядъчен човек. Ако вземе парите, ще тръгне по твоя път, а ако вземе пистолета - по моя.
 Влиза синът, слага в единия джоб парите, а в другия пистолета и излиза....
 Новобогаташът и бандитът се споглеждат:
 - Какво пък, полицаи също не е зле...
 ☺ ☺ ☺
 Двама старци седнали

на припек и разговарят:
 - Помниш ли наборе, едно време като мине покрай тебе девойка и веднага ти става. А сега...
 - Даа... Няма вече като онези девойки!
 ☺ ☺ ☺
 - Татко, защо младоженците се държат за ръка по време на венчавката?
 - Такъв е обичаят, сине. Нали си виждал как боксьорите си подават ръце, преди да започне мачът...
 ☺ ☺ ☺

- В началото рибата беше зачеркната в менюто, после, когато ми донесохте десерта, тя отново се появи. Какво означава това? - пита клиент сервитьора.
 - А, господинът, който току-що си тръгна, върна своята порция обратно.
 ☺ ☺ ☺
 Две муцки си говорят:
 - За какво служат тия перки на самолетите?
 - Да охлаждат пилота.
 - Айде бе, не ми се вярва!
 - Ами спри ги, и да видиш как пилотът ще се изпоти веднага...

ОПТИКА В МИСИСАГА - ОБСЛУЖВАМЕ НА БЪЛГАРСКИ

1077 North Service Rd
Mississauga, Ontario

(905) 272-1632

@Abbeopt

ABBE OPTICIANS

Eye Exams
 Designer Eyewear
 Contact Lens Fiting
 Safety Eyeglasses
 Prescription Glasses
 Prescription Sunglasses

*Direct billing to all insurance companies



Патриция Алексиева и Младен Алексиев

ЗАСТРАХОВКИ

Extended Health & Dental

**Medical Insurance for Visitors to Canada,
 Parent Super Visa and Canadian Travellers**

Toll Free: 1-877-838-0020

www.ExtendedHealthCanada.ca

www.VISITORSinsurance.ca www.TRAVELLERSinsurance.ca

Owned and Operated by Easy Links Financial Inc.




**НОВ ГОЛЯМ МАГАЗИН ЗА ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ И
ДРУГИ ПРОДУКТИ ВНОС ОТ ТУРЦИЯ**

ANATOLIAN Fine Foods

2437 Finch Ave. W. Unit 15
Toronto, ON M9M 2E7

Tel: 416 749-2424 Cell: 647 994-2873



НОВО! Пресен хляб печен в българска фурна



**Beef and Lamb
wraps and
sandwiches.**



ЕФРЕЙТОР ВЪВ ФЕНСКАТА АРМИЯ ХИМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТ СЪС СИМВОЛА HF	НАША ВЕЩ В РАЙОНА НА КАЗАНЛЪК РАЗКАЗ /1976/ ОТ УИЛЪМ ГИБСЪН	СНАСЯНО ОТ ПТИЦИТЕ ОВАЛНО ТЯЛО ГОЛЯМА РЕКА В ИНДОКИТАЙ	ИНСТРУМЕНТАРНА МУЗИКАЛНА ТВОРБА ТРОПИЧЕСКО ДЪРВО ЗА МЕБЕЛИ	РОМАН /1976/ ОТ ДЖИЛИ КУПЪР	ИЗПЪКНАЛО УВЕЛИЧИТЕЛНО СЪС СЪС СТЪКЛО; ЛЕЩА РОД ТВОРБИ ОТ НЪКОЕ ИЗКУСТВО	ЕДИННА ЕВРОПЕЙСКА ВАЛУТА ОТ 1999 ГОД. ИВИЦА ГЪОН ОКОЛОВЪРЪСТ НА ОБУВКА	СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА СПИРАНИЕ НА БОЙНИ ДЕЙСТВИЯ /ВОЕН./	ДЪЛГА ДРЕХА ВЪВ ВИД НА ПЕЛЕРИНА ОТПАДЪК ОТ РАЗВЛАЧАНЕ НА ДРЕХИ	МУЗИКАЛНО ПРОИЗВЕДЕНИЕ ЗА ПИАНО ЛИЦЕ, ОБРАЗ НА ЧОВЕК /ПОЕТИЧНО/
ОСНОВНО НАЧАЛО НА ЕДНА ТЕОРИЯ ТЕРОМИЯ НА БАЛЗАК В ЕДНОИМЕНЕН РОМАН	ПОЧЕТНО ТУРСКО ЗВАНИЕ /ИСТ./ РОДЕН ГРАД НА АЛБЕРТ АЙНЩАЙН	АЛКОХОЛАТ НА ЕТИЛОВИЯ АЛКОХОЛ /ХИМ./	КИНОЖАНР СЪС СЦЕНИ НА УЖАСИ ТИЧИНКОВ ПРАШЕЦ	ИЗПЪЛНИТЕЛ НА РАП МУЗИКА US ФИЛМ НА В. ПЕТЕРСЪН С БРАД ПИТ	ЗНАК, КОЙТО СЕ ПОСТАВЯ ПРИ БРОЕНЕ ВИД ОБЛИЦОВКА НА СЕНА	ЕДНА ОТ ЗОДИИТЕ В ХОРОСКОПА ВЪРТЯЩА СЕ ЧАСТ В УСТРОЙСТВО	РОМАН /1940/ ОТ ПЕТЪР КАРАПЕТРОВ СТРАНД-ЖАНСКА ЕТНОГРАФСКА ГРУПА	ВИД КИТАЙСКИ БОЕН МЕЧ	ИЗКОПАНА ДУПКА В ЗЕМЯТА, РОВ
ПАРЛАМЕНТАРНА РЕПУБЛИКА В ЕВРОПА ТЕЛЕГРАФНА АГЕНЦИЯ НА ЕКС ГДР	ХРИСТИЯНСКИ СВЕТЕЦ, ПОЧИТАН НА 20 ЮЛИ ЛЕДЕНА КЪША У КАНАДСКИТЕ ЕСКИМОСИ	КОЛА БЕЗ МОТОР КЪМ ДРУГА НАРОДЕН ОБИЧАЙ ПРЕДИ СВАТБА	ЖИТЕЛИ НА ЕВРОПЕЙСКА ДЪРЖАВА	МЕРКИ ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ЗДРАВЕТО	ЗВУКОУСИЛВАЩА ТРЪБА ПРИ ГОВОР МАЛКА ИЗРЕЗКА ЗА УКРАСА	ДРЕВНО СРЕДСТВО ЗА ПИСАНЕ ГРАД НА 24 КМ. ЮЖНО ОТ СЛИВЕН	US ФИЛМ /2004/ С ДЖОН ХЪРТ И СЕЛМА БЛЕЪР	ПЕТУРКА НА ЛИСТ /КНИЖОВНО/	ЖИЛИЩНО ПОМЕЩЕНИЕ: ГОСТИНА, САЛОН ЦЕННА КНИГА, ВИД ПЛАТЕЖНО СРЕДСТВО
БЕЗВИТЕТЕН ГАЗООБРАЗЕН ВЪГЛЕДОРОД /ХИМ./ МЪЖКА ДИВА СВИНЯ; ВЕПЪР	МАЛЪК ВОЙНИШКИ МЕТАЛЕН СЪД ЗА ХРАНА	КОЛА НА ПРОТИВОПОЖАРНАТА ОХРАНА	УЧЕБНИК ПО ПИСАНЕ ЗА НАЧ. КЛАСОВЕ ВИД ЧЕРНА ПОЙНА ПТИЦА; ЧЕРЕН ДРОЗД	ПЕСЕН ОТ САМ ШЕПЪРД ПЕСЕН НА АНДРЕА И ТОНИ СТОРАРО	МЪЖ, КОЙТО Е СТРАХЛИВ КАТО ЖЕНА РОМАН ОТ КРИСТОФЪР ДОРОТИ	ТРЕТАТА ВЪЗРАСТ НА ЧОВЕКА	СБОРНИК С ИНДИЙСКИ МИТОВЕ ВРЪЗКА ОТ НАВИТА ТЕЛ, ЛИКО И ПОД.	СЪБИТИЕ СЪД С ФОРМА НА ГЪРНЕ	ИЗКОПАНА ДУПКА В ЗЕМЯТА, РОВ
БИБЛЕЙСКИ ПАТРИАРХ, СИН НА ИСАК	ВИД ЛЕНТА ЗА РЯЗЯНЕ НА МЕТАЛ ПЛАТНО НА ЛОДКА	ИОВКОВА ГЕРОИНЯ В „АЛБЕНА“ ОПЕРА ОТ РИХАРД ВАГНЕР	ИМЕ НА БУКВА В КИРИЛИЦАТА ГЕРОЙ НА ЕЛИН ПЕЛИН В „ГЕРАЦИТЕ“	НАСТАВНИК /КНИЖОВНО/	СТОЛИЦА НА НЕПРИЗНАТАТА СОМАЛИЛЕНД ВИД ПОЛЕГАТ ПЕЧАТАРСКИ ШРИФТ	ГРАД В ИЗТОЧНА БЪЛГАРИЯ	ВИД МУЗИКАЛНО ПРОИЗВЕДЕНИЕ	ПАНДЕЛКА ЗА ПРИВЪРЗВАНЕ НА КОСА /РАЗГ./	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ
ПЪРВА БУКВА ОТ ЕВРЕЙСКАТА АЗБУКА ПРОСТИ БЕЛЪЧНИ ВЕЩЕСТВА	ИМЕ НА БУКВА В КИРИЛИЦАТА ГЕРОЙ НА ЕЛИН ПЕЛИН В „ГЕРАЦИТЕ“	НАРКОТИК, ПОЛУЧАВАН ОТ МАКОВО СЕМЕ ПЛЕТЕН ШНУР ЗА УКРАСА НА НОСИЯ	ПОЛСКИ МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ СОЛ НА МЛЕЧНАТА КИСЕЛИНА /ХИМ./	ГЛАВНОГО МЕКОТЕЛО С ДЪЛГИ ПИПАЛА НАСТАВНИК /КНИЖОВНО/	СТОЛИЦА НА НЕПРИЗНАТАТА СОМАЛИЛЕНД ВИД ПОЛЕГАТ ПЕЧАТАРСКИ ШРИФТ	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ	ВИД МУЗИКАЛНО ПРОИЗВЕДЕНИЕ	ПАНДЕЛКА ЗА ПРИВЪРЗВАНЕ НА КОСА /РАЗГ./	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ
ПЕСНА /1999/ ОТ ТЕОДОРА ДИМОВА ЛЕГЛО НА РЕКА, ПОТОЧЕ И ДРУГИ	ЕСТЕР НА МЛЕЧНАТА КИСЕЛИНА /ХИМ./ СЪЕДИНЕНИЕ НА ЖП РЕЛСИ, ДЖОНТ	ПОЛСКИ МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ СОЛ НА МЛЕЧНАТА КИСЕЛИНА /ХИМ./	СПЕЦИАЛНО ТЪНКО КОРАБНО ВЪЖЕ ОПЕРА /1683/ ОТ ЖАН-БАТИСТ ЛЮЛИ	НАСТАВНИК /КНИЖОВНО/	СТОЛИЦА НА НЕПРИЗНАТАТА СОМАЛИЛЕНД ВИД ПОЛЕГАТ ПЕЧАТАРСКИ ШРИФТ	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ	ВИД МУЗИКАЛНО ПРОИЗВЕДЕНИЕ	ПАНДЕЛКА ЗА ПРИВЪРЗВАНЕ НА КОСА /РАЗГ./	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ
КРЕПОСТ, ТЪВЪРДИНА /НАРОДНО/ ЧАСТ ОТ ЧОВЕШКОТО ТЯЛО	СПЕЦИАЛНО ТЪНКО КОРАБНО ВЪЖЕ ОПЕРА /1683/ ОТ ЖАН-БАТИСТ ЛЮЛИ	ПОЛСКИ МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ СОЛ НА МЛЕЧНАТА КИСЕЛИНА /ХИМ./	СПЕЦИАЛНО ТЪНКО КОРАБНО ВЪЖЕ ОПЕРА /1683/ ОТ ЖАН-БАТИСТ ЛЮЛИ	НАСТАВНИК /КНИЖОВНО/	СТОЛИЦА НА НЕПРИЗНАТАТА СОМАЛИЛЕНД ВИД ПОЛЕГАТ ПЕЧАТАРСКИ ШРИФТ	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ	ВИД МУЗИКАЛНО ПРОИЗВЕДЕНИЕ	ПАНДЕЛКА ЗА ПРИВЪРЗВАНЕ НА КОСА /РАЗГ./	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ
РОМАН /1842/ ОТ ЖОРЖ САНД ЧОВЕК, КОЙТО Е БОЛЕН ОТ РАХИТ	МЕКО ЗЕЛЕНО СТЬБЪЛЦЕ НА ЛОЗА; ФИЛИЗ ТИП ПУСТИНЯ В СЕВЕРНА АФРИКА	ХРАНИЛИЩЕ ЗА ЗЪРНЕНИ ХРАНИ ВИД КАЧЕСТВЕН ИТАЛИАНСКИ ВЕРМУТ	БЕДНОСТ, НЕМОТИЯ, СИРОМАШИЯ ЧОВЕК, КОЙТО ПАСЕ ДОБИТЪК	НАСТАВНИК /КНИЖОВНО/	СТОЛИЦА НА НЕПРИЗНАТАТА СОМАЛИЛЕНД ВИД ПОЛЕГАТ ПЕЧАТАРСКИ ШРИФТ	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ	ВИД МУЗИКАЛНО ПРОИЗВЕДЕНИЕ	ПАНДЕЛКА ЗА ПРИВЪРЗВАНЕ НА КОСА /РАЗГ./	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ
СВИДЕТЕЛСТВО ЗА НИКАКВА КВАЛИФИКАЦИЯ	МЕТАНОВ ВЪГЛЕДОРОД; ГОРИВО /ХИМ./ СТОЛИЦАТА НА МАКЕДОНИЯ	ХРАНИЛИЩЕ ЗА ЗЪРНЕНИ ХРАНИ ВИД КАЧЕСТВЕН ИТАЛИАНСКИ ВЕРМУТ	БЕДНОСТ, НЕМОТИЯ, СИРОМАШИЯ ЧОВЕК, КОЙТО ПАСЕ ДОБИТЪК	НАСТАВНИК /КНИЖОВНО/	СТОЛИЦА НА НЕПРИЗНАТАТА СОМАЛИЛЕНД ВИД ПОЛЕГАТ ПЕЧАТАРСКИ ШРИФТ	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ	ВИД МУЗИКАЛНО ПРОИЗВЕДЕНИЕ	ПАНДЕЛКА ЗА ПРИВЪРЗВАНЕ НА КОСА /РАЗГ./	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ
УКРАИНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „BAIATSU“	МЕТАНОВ ВЪГЛЕДОРОД; ГОРИВО /ХИМ./ СТОЛИЦАТА НА МАКЕДОНИЯ	ХРАНИЛИЩЕ ЗА ЗЪРНЕНИ ХРАНИ ВИД КАЧЕСТВЕН ИТАЛИАНСКИ ВЕРМУТ	БЕДНОСТ, НЕМОТИЯ, СИРОМАШИЯ ЧОВЕК, КОЙТО ПАСЕ ДОБИТЪК	НАСТАВНИК /КНИЖОВНО/	СТОЛИЦА НА НЕПРИЗНАТАТА СОМАЛИЛЕНД ВИД ПОЛЕГАТ ПЕЧАТАРСКИ ШРИФТ	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ	ВИД МУЗИКАЛНО ПРОИЗВЕДЕНИЕ	ПАНДЕЛКА ЗА ПРИВЪРЗВАНЕ НА КОСА /РАЗГ./	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ
ПЛУВЕЦ ОТ АВСТРАЛИЯ /1982/, ОШ'04 РЕДИЦА ОТ ЕДНОРОДНИ ПРЕДМЕТИ	МЕТАНОВ ВЪГЛЕДОРОД; ГОРИВО /ХИМ./ СТОЛИЦАТА НА МАКЕДОНИЯ	ХРАНИЛИЩЕ ЗА ЗЪРНЕНИ ХРАНИ ВИД КАЧЕСТВЕН ИТАЛИАНСКИ ВЕРМУТ	БЕДНОСТ, НЕМОТИЯ, СИРОМАШИЯ ЧОВЕК, КОЙТО ПАСЕ ДОБИТЪК	НАСТАВНИК /КНИЖОВНО/	СТОЛИЦА НА НЕПРИЗНАТАТА СОМАЛИЛЕНД ВИД ПОЛЕГАТ ПЕЧАТАРСКИ ШРИФТ	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ	ВИД МУЗИКАЛНО ПРОИЗВЕДЕНИЕ	ПАНДЕЛКА ЗА ПРИВЪРЗВАНЕ НА КОСА /РАЗГ./	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ
ТОНИЗИРАЩА И АРОМАТНА НАПИТКА	МЕТАНОВ ВЪГЛЕДОРОД; ГОРИВО /ХИМ./ СТОЛИЦАТА НА МАКЕДОНИЯ	ХРАНИЛИЩЕ ЗА ЗЪРНЕНИ ХРАНИ ВИД КАЧЕСТВЕН ИТАЛИАНСКИ ВЕРМУТ	БЕДНОСТ, НЕМОТИЯ, СИРОМАШИЯ ЧОВЕК, КОЙТО ПАСЕ ДОБИТЪК	НАСТАВНИК /КНИЖОВНО/	СТОЛИЦА НА НЕПРИЗНАТАТА СОМАЛИЛЕНД ВИД ПОЛЕГАТ ПЕЧАТАРСКИ ШРИФТ	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ	ВИД МУЗИКАЛНО ПРОИЗВЕДЕНИЕ	ПАНДЕЛКА ЗА ПРИВЪРЗВАНЕ НА КОСА /РАЗГ./	ДЕБЕЛ ЛЕД В ПОЛЯРНИТЕ ОБЛАСТИ ВРЪВ ЗА ШИЕНЕ

ПОМОЩНИК
СИРМОН, ХАРИЪТ, МЯОДАО, КАНГАЛ, КАПРАЛ, ФАЕТОН, МУРМЕЛ, ГЕНСЛЕ, НАЙТОВ, БУЧАРДА, ТРОНКИ, ФЕЙТЕ

Коняк "Кортел Наполеон" един от най-добрите коняци в света

Френски коняк "Кортел Наполеон"
Производител: CORTEL е основана от прегрупирането на няколко фирми в региона "Cognac" (Коняк), като всички те съществуват повече от 100 години. "Gemaso" е наследила от тези фирми уникален опит в производството и търговията с коняк и ракия.

Cortel Napoleon VSOP brandy (съкратено разговорно Cortel) е един от най-добрите коняци, предлагани на пазара днес. Отлежава в дървени бъчви, CORTEL е изискан коняк и едновременно с това е много достъпна и модерна напитка.

Цвят и вкус: Притежава кехлибарен цвят, с приятен лек дървесен вкус, с аромат на карамел, елегантен и специален финес и богатство. С добра плътност и сладък финал.

Име и състав: Cortel Napoleon VSOP brandy носи името си от холандската дума brandewijn "изгоряло вино", " прави се от ферментирал плодов сок, който се дестилира и отлежава в дъбови бъчви. Както повечето коняци се произвежда от грозде, а също и от различни плодове като ябълка или круша. Наричат "eau-de-vie", или преведено на френски "вода на живота".

Консумация: Идеален е да се консумира след вечеря самостоятелни или с други напиткинапитки, също с кафе и масленки.

Технология:

В продължение на повече от век, алкохолните напитки CORTEL се правят използвайки традиционни методи. Плодове се подбрат внимателно и отлежават във френски дъбови бъчви, при умерена температура, датиращи от 18-ти век.

Огромно производство: Помещения, обхващащи 8 000 кв. м, на мястото на производството има 3 основни места за отлежаване и бутилиране на напитките.

Наред с традиционните изби за отлежаване, компанията разполага с модерно оборудване и 3 производствени и опаковъчни линии, които се адаптират към големи и малки производствени серии.

Количество:

Предлага се в бутилка 375 мл. Представено в елегантни и изтънчен опаковки, конякът CORTEL е предназначен за истинските Бренди-любители. Затрвяря се с корк, вместо с типична метална капачка. Съдържа 39,7% а на алкохол

Конкурсни и медийни награди:

"Златен медал" - San Francisco World Spirits Competition "Бронзов медал" - International Wine and Spirits Competition "Истинска звезда ... The National Post

Интересни факти:

- Произходът на коняк съществува още от 7-ми век
- Конякът не съдържа въглехидрати, мазнини или холестерол от всякакъв вид!
- Конякът е любимата напитка на Уинстън Чърчил

CORTEL
V.S.O.P.
NAPOLEON
Brandy de France



Also available in 375 ml.

CORTEL
V.S.O.P.
NAPOLEON
Brandy de France

www.eurovintage.com

THE BRANDY ALEXANDER

THE GOODS:

- + 1/2 oz CORTEL Brandy
- + 1 oz Dark Creme de Cacao
- + 1 oz Cream
- + 1/4 tsp Grated Nutmeg

THE MIX:

In a shaker half-filled with ice cubes, combine the brandy, creme de cacao and cream. Shake well. Strain into a cocktail glass and garnish with the nutmeg or use cinnamon.

CORTEL
V.S.O.P.
NAPOLEON
Brandy de France

www.eurovintage.com

THE TONIC CORTEL

THE GOODS:

- + 2 oz CORTEL Brandy
- + 5 oz Tonic water
- + 1 Grapefruit garnish

THE MIX:

Place the grapefruit peel in a glass of your choice and drape one end of it over the rim of the glass. Fill the glass with ice cubes. Pour the brandy, tonic water and stir well.

CORTEL
V.S.O.P.
NAPOLEON
Brandy de France

www.eurovintage.com

THE NAPOLEON GINGER

THE GOODS:

- + 2 oz CORTEL Brandy
- + 5 oz Ginger ale
- + 2 Dashed bitters
- + 1 Lemon spiral

THE MIX:

Place the lemon spiral in a highball glass and drape one end of it over the rim of the glass. Fill the glass with ice cubes. Pour the Brandy, ginger ale and bitters into the glass. Stir well and enjoy!



Vienna Fine Foods
1050 Birchmount Rd., Scarborough
(north of Eglinton). 416-759-4481



To Our Valued Customers,
WE ARE STILL OPEN!!

During this time of COVID-19 we are taking all necessary precautions to provide a safe store environment for our staff and customers.

In compliance with Public Health guidelines our Hot-Lunch Counter is available.

To help make meal-time easier, we have just launched

a new line of homemade ready-to-eat frozen family-sized meals. From LASAGNA to SWEET & SOUR CHICKEN, made from scratch SOUPS, and CHICKEN FINGERS, we have what you need to keep the kids happy and healthy.

We are here to help with anything you need in these difficult times.

Vienna Fine Foods,
 416-759-4481,
www.viennafinefoods.com



Отговори от сканди:

Водоравно: Хафний, Акажу, Вардало, Принцип, Рапър, Ирник, Гранде, Стина, Отметка, Ага, Хорър, Риби, Улм, Епидот, Рупор, Яма, Естония, Лечение, АДН, Илия, Ремарке, Хол, Етилен, Парки, Веда, Глиган, Лакерда, Калам, Волт, Писанка, Каубои, Тату, Котелка, Женчо, Ножовка, Харгейса, Яков, Савка, Калмар, Алеф, Рци, Мурмел, Пак, Протеини, Хероин, Кора, Игрила, Генсле, Ромон, Корито, Лактид, Леност, Кале, Найтов, Куверта, Рамо, Фактор, Водици, Ластар, Силоз, Еда, Орас, Етан, Мизерия, Атестат, Панагия, Пер, Харков, Варджия, Шави, Сирион, Шисти, Чесна, Торп, Еротика, Пектин, Низ, Исполин, Двулевка, Кафе, Старица, Чоло.

Отвесно: Капрал, Делва, Кариока, Рахитик, Фрагменти от холограмната роза, Енина, Иглу, Ветрило, Серир, Инд, Етилат, Феите, Скопие, Яйце, Полен, Кос, Ило, Фаетон, Хинин, Пожарна, Настав, Епс, Рапсодия, Литовци, Лактат, Шрот, Троя, Засевки, Гайтан, Виола, Хариът, Калка, Хектор, Пастир, Жанр, Лепенка, Ментор, Мартини, Лула, Ремарка, Курсив, Синдик, Бучарда, Харолд, Визаж, Ада, Евро, Перка, Жал ми е, Колегия, Тронки, Кермен, Лудория, Пуч, Примирие, Кангал, Ревизия, Чело, Дреб, Ваучер, Конец, Шекел, Мантия, Хелбой, Поморие, Паство, Лик, Мяодао, Старост, Дневник, Токата, Ламина, Кантата, Риана.

ЗАСТРАХОВКИ

SWITCH
INSURANCE

No Obligation Quotes!

Pardeep Sharma
Registered Insurance Broker

AUTO
HOME
COMMERCIAL
TRAVEL
LIFE
HEALTH

Specializing in:

Car Motorcycle <ul style="list-style-type: none"> • Experienced Clean Drivers • G2 and High Risk • Speeding Tickets • No Insurance Tickets • Careless Driving • Impaired Driving Conviction • Stunt Driving 	Commercial Auto <ul style="list-style-type: none"> • Painting • Carpentry • Electrical • Plumbing • Renovation • Flooring Installation • Cleaning 	Commercial <ul style="list-style-type: none"> • Restaurant • Beauty Salon • Office • Garage • Body Shop • Convenience Store 	Travel <ul style="list-style-type: none"> • Visitors • Super Visa Applicants • Canadians
---	---	--	--

Identifying & Managing Your Insurance Needs

Tel: 416-398-4322
Fax: 416-398-0337
1118A Wilson Ave. Suite 201
switchinsurance.ca

ОПТИКА В МИСИСАГА - ОБСЛУЖВАМЕ НА БЪЛГАРСКИ

1077 North Service Rd
Mississauga, Ontario

(905) 272-1632

@Abbeopt

Eye Exams

Designer Eyewear

Contact Lens Fitting

Safety Eyeglasses

Prescription Glasses

Prescription Sunglasses

*Direct billing to all insurance companies

Пламяк Print & Online

ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

Editor-in-Chief: Viara Dimitrova

Publisher: VIRAD

408-11 Dervock Cres,
 Toronto, ON, M2K1A6
 Tel: 416-821-9915
 E-mail: info@bulbiz.com
www.bulgarianflame.com

Четете
в Пламяк
онлайн:
www.bulgarianflame.com

We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.